

# \$ 42.103 EL SUELDO VITAL

## FUE FIJADO POR LA COMISION CENTRAL MIXTA

LANZADA AL AGUA:

# LA "TAHITI NUI II"

Capitán de Bisschop listo para zarpar

En una impresionante ceremonia fue botada ayer al Mar, en el legendario lugar denominado La Posa, la nueva balsa Tahiti Nui, con la cual el Barón de Bisschop y sus esforzados compañeros de aventura intentarán cruzar el Océano Pacífico, siguiendo la ruta de los antepasados aborígenes, para unir el continente con la Polinesia.

Un Vite a Chile y Francia, handeras de los dos países flameaban orgullosamente en el mástil de la Tahiti Nui. Los habitantes de Constitución, que



La enigmática travesía que seguirá la balsa Tahiti Nui número dos, en la nueva tentativa de unir el continente con la Polinesia. La balsa fue la ruta anterior, que terminó con el hundimiento de la balsa a 100 millas de las islas Juan Fernández, lugar que muestra la flecha. Desde Constitución, la balsa partirá a Valparaíso, de donde será el comienzo hacia Papeete, en la Polinesia, luego de tocar El Callao.

## TOTALMENTE RESTABLECIDO. REASUMIO O'RYAN

El Gobierno acatará resolución de la Justicia en el caso de Jorge Antonio

El Ministro del Interior, Vicealmirante Francisco O'Ryan, tras haber estado en reposo durante dos días, a causa de una leve afección al corazón.

El Vicealmirante O'Ryan, que había sufrido un infarto en 1957, experimentó un leve malestar el domingo pasado, pero luego de un detenido examen en el Hospital de Carabineros, se diagnosticó que su corazón funcionaba normalmente.

DECLARACIONES.— El Ministro recibió a la prensa en la mañana de ayer, y se vio alegre y en muy buen estado físico.

—La salud me acompaña, hasta ahora— dijo el Ministro O'Ryan, sonriendo, al saludar a los periodistas.

Es cierto que hubo un ataque dirigido a las autoridades policíacas para que se impidiera el regreso al país de los ciudadanos argentinos que ob-

tuvieron el asilo de los Tribunales de Justicia, dijo, respondiendo a una pregunta sobre el caso de Jorge Antonio.

—Si los Tribunales acogen el amparo solicitado por este ciudadano argentino, agregó, quiere decir que mi tesis sobre el problema estaba equivocada. Naturalmente, que cualquiera que fuera el fallo de la Justicia, el Gobierno acatará debidamente esa resolución.

SE CUMPLEN HOY EN CHILE.

# 146 AÑOS DE PERIODISMO

EL 13 DE FEBRERO DE 1812 APARECIO EL PRIMER PERIODICO NACIONAL

Camilo Henríquez, la "Aurora de Chile", y sus colaboradores

HOY SE CUMPLEN 146 años de periodismo en Chile. La angustiosa vigilia del falle de la Buena Muerte y de sus colaboradores en la prensa y en las armas, Samuel Johnson, Guillermo Burbridge y Simon Garrison, se tra- dujo el jueves 13 de febrero de 1812 en la "Aurora de Chile", de cuatro apretadas páginas, de tamaño "dieciséis", que a pesar de ser voceada en las calles "corrió de mano en mano", leyéndose de cabo a rabo, con alborozo extraordinario.

La "Aurora de Chile", que puso bajo su título "Periódico Ministerial y Político", marcó el nacimiento del perio-

dismo nacional, poderosa herramienta del progreso del país. Camilo Henríquez, Bernardo Vera, Manuel de

Salas y Antonio de Trisarrí, se contaron entre los redactores. En un prospecto editado como anticipo de la fu-

tura publicación, escribieron: "Esta ya en nuestro poder, el grande, el presioso (A LA PAG. 2, N.º 21)

PIDIERON APOYO A S. E.

600 millones para Colo Colo

Financiarían el Estadio Monumental

El Presidente de la República aceptó en principio una petición del ex diputado Baltasar Carrero para que el Gobierno apoye las gestiones del Colo Colo para obtener un préstamo por 600 millones de pesos destinado a financiar la terminación de su Estadio Monumental.

El ex parlamentario fue recibido ayer por el Jefe del Estado en una audiencia que se realizó en la mañana. Al salir del despacho presi-

dencial, el señor Castro dijo que el Presidente de la República había escuchado con interés su petición y que estudiaría la forma de hacer efectiva esta iniciativa.

El Colo Colo ha iniciado la construcción de su Estadio el que podría ser empleado en 1962 para el Campeonato Mundial de Fútbol, ya que en la actualidad no se cuenta con un campo adecuado para recibir a multitudes superiores a 35 mil personas.



ERIC DE BISSCHOP

## MINISTRO E. YANEZ SE REUNE CON SU COLEGA BOLIVIANO

El 10 de marzo próximo, el Ministro de Obras Públicas, señor Eduardo Yáñez Zavala, viajará a Iquique para reunirse con el Ministro de Obras Públicas de Bolivia. En esa oportunidad, ambos Secretarios de Estado resolverán los detalles para la iniciación de los trabajos de un camino que unirá Iquique con Oruro.

A la citada reunión internacional concurrirán, además, el Subsecretario de Obras Públicas, señor Raúl Munizaga; el Director de Vialidad, señor Eduardo Paredes, y otros altos funcionarios.

## Se aplicó el porcentaje que determina la ley

En \$ 42.103 quedó fijado el sueldo vital para los empleados particulares de la provincia de Santiago, según se informó ayer la Comisión Central Mixta de Sueldos, quien también señaló el monto de los sueldos vitales para las diversas provincias del país.

El acuerdo fue dado a conocer en la mañana de ayer, una vez que dicha Comisión terminó de estudiar la reciente Ley que ordena reajustar en un 20 por ciento los sueldos y salarios para los empleados y obreros del sector privado. La Comisión Central Mixta de Sueldos, en base al monto de los vitales vigentes durante el año 1957, aplicó el porcentaje de reajuste ordenado por la Ley.

Según el detalle entregado ayer por la Comisión, el vital más alto corresponde al Departamento del Loa, con \$ 49.200, y el más bajo, al Departamento de Cautín, en la provincia de Arauco, con \$ 27.024.

La vigencia del sueldo vital es a contar del 1.º de enero del presente año. La fijación del sueldo vital para los empleados particulares viene a agregarse al beneficio de la asignación familiar para estos mismos trabajadores, cuyo monto fue estipulado en \$ 7.373 por carga por la Caja de los Empleados Particulares.

Ambos hechos están indicando que una familia de cuatro personas, en la provincia de Santiago, gozará de un presupuesto mensual de \$ 65.822—sin deducir los descuentos legales— para afrontar los gastos vitales del hogar.

## EL PRIMER EJEMPLAR



Camilo Henríquez, con dos de sus colaboradores y un operario, examinan las pruebas del primer ejemplar de la "Aurora de Chile", periódico ministerial y político. Así insigne Alberto Rivera, artista de Concepción, la vigilia de la noche del 12 al 13 de febrero de 1812, que marcó el nacimiento de la primera publicación nacional. Desde esa fecha histórica hasta nuestros días el periodismo chileno ha trazado una ruta siempre ascendente y constituye una poderosa palanca de progreso.

DESTACAN ENVIADOS DEL BANCO INTERNACIONAL.

# Confianza en Política Económica Chilena

## Estudian créditos por 120 millones de dólares

## REUNION CON MINISTROS DE ECONOMIA, HACIENDA, OBRAS PUBLICAS Y AGRICULTURA

Chile espera obtener préstamos por 119 millones 700 mil dólares del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento de los Estados Unidos, para financiar los planes de desarrollo agrícola, de la Empresa Nacional de Electricidad, los Ferrocarriles del Estado y la Industria Carbonífera.

En esta reunión, los directores del Banco Internacional destacaron que era de gran importancia para la obtención de estos fondos, el mantenimiento

de la política antinflacionaria aplicada por el Gobierno en sus planes de estabilización.

EN AGRICULTURA.— En (A LA PAG. 2, N.º 23)

## Nuevos equipos para telégrafos



La nota gráfica superior muestra uno de los modernos equipos de procedencia norteamericana, con que se ha estado experimentando durante los últimos meses, en la Dirección de Telégrafos para mejorar las comunicaciones entre Santiago y Punta Arenas. Se trata de eficientes equipos de radiocomunicación, marca Standard Electric, que consiguen señales perfectamente claras y potentes hasta y desde la capital de provincia más austral del país. La transmisión lleva un ritmo de más de 60 palabras por minuto y queda grabada en una cinta, escrita automáticamente a máquina. Además de la mayor velocidad de transmisión y de la casi absoluta seguridad de fidelidad en los mensajes, estas

## Estudian nivelar cargas familiares para todos los EE.

En el Ministerio de Hacienda se ha comenzado a estudiar la nivelación de las asignaciones familiares del sector público, con las aprobadas para los empleados del sector privado. En la actualidad, los empleados públicos perciben \$ 4.700 pesos por carga familiar, contra \$ 6.400 que ha sido ya aprobado para el sector particular.

Asimismo, se informó que se estaba estudiando también el otorgamiento de una asignación de estimación de 20 por ciento sobre los actuales sueldos impositivos, a los profesionales, técnicos y funcionarios administrativos de algunos Ministerios y servicios que no la disfrutaban.

## S. E. inaugurará obras del túnel de "Lo Zapala"

Para el mes próximo fue postergada la entrega de la obra del túnel de Lo Zapala, en el camino de Valparaíso a Santiago, según se informó ayer en el Ministerio de Obras Públicas.

A este acto asistieron el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo; el Ministro de Obras Públicas, señor Eduardo Yáñez Zavala; autoridades y altos funcionarios de la Dirección de Vialidad. Esta obra, que ya quedó totalmente terminada, fue construida por la firma Alsedo Figueroa Castro.

## Activan los estudios para desembancamiento del puerto de Corral

El Ministro de Obras Públicas, señor Eduardo Yáñez Zavala, ordenó activar los estudios relacionados con el embancamiento del puerto de Corral, para lo cual se proyecta contratar técnicos franceses para llevar a cabo el programa que ha dispuesto el Supremo Gobierno.

Los estudios se realizarán por intermedio del Laboratorio de Peñafiel, donde se confeccionará una maqueta de esta importante obra portuaria, que tendrá un costo del medio por ciento sobre el valor total de los trabajos proyectados.

El Ministro Yáñez Zavala dio las instrucciones pertinentes al jefe de la Dirección de Obras Portuarias, ingeniero señor Raúl Martín Martínez, para que a la brevedad posibilite la actuación de esta obra.



to un  
rentes. En  
tiarón de p



# Magallánicos respaldan a M. de Tierras

Progreso de la zona depende de la parcelación de predios fiscales

## EN LA MONEDA

**EL ENCARGADO** de Negocios de Argentina, señor Ernesto Noe, en su primer día de trabajo en el Subsecretaría de Relaciones Exteriores, se reunió con el señor Aylward Douglas, sobre las operaciones de moneda-convertible en el país, en un momento de la tarde, en el que se acordó el envío de un telegrama al gobierno argentino.

**AYER REASUMIO** sus funciones el Director del Ceremonial y Protocolo, señor Juan José de la Cruz, en un momento de la tarde, en el que se acordó el envío de un telegrama al gobierno argentino.

**EL VICEPRESIDENTE** subrogante de la Caja de Colonización, señor Juan José de la Cruz, en un momento de la tarde, en el que se acordó el envío de un telegrama al gobierno argentino.

**LOS SEÑORES** Rafael Tarad y Eduardo Barrozo, fueron recibidos, separadamente, por el jefe del Estado. Al salir de la audiencia, se limitaron a decir que habían tratado asuntos relacionados con las cosas que se representan en la Cámara Alta.



Executivos de la Compañía Electro-Metalúrgica S. A. ofrecieron ayer un coctel en el Club de la Unión en honor del señor E. G. Dierks, presidente de American Steel Foundries. La reunión sirvió para presentar a la prensa al señor Dierks, y anunciar el buen término a que han llegado ambas empresas para la fabricación en Chile, por Metalux; Mario Salinas y Pablo Grasmann, directores de American Steel Foundries, en la planta de la Compañía Electro-Metalúrgica S. A. en la zona de Maipo.

## ACTOS PUBLICOS DE ADHESION A LA SUBDIVISION

El rechazo por parte de la Contraloría de los primeros decretos sobre subdivisión de tierras magallánicas provocó indignación pública en la zona austral. La legalidad de los decretos fue ampliamente expuesta por el Ministro Rodríguez Lazo en un documento informativo enviado por este Secretario de Estado al organismo controlador.

Representantes de todas las actividades de la provincia de Magallanes, de la industria, comercio, agricultura, ganadería y de los gremios que agrupan a los empleados y obreros, a través del Frente Pro-Subdivisión de Tierras, sostienen que el progreso de esta zona está ligado a la subdivisión de las estancias de San Sebastián, Calera Josefina y Camerón, entregada por la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego y cuyo contrato de arrendamiento vence en septiembre próximo. El Gobierno ha resuelto no renovar los contratos y liberar esas tierras, de acuerdo con disposiciones legales que así lo disponen, a medida que vayan vendiendo los contratos de arrendamiento de las grandes empresas que ocupan la zona.

Esta política que ha sido victoriosa, atacada por los poderosos intereses ligados a las empresas que disfrutaban de la explotación de estas predios, cuenta con el respaldo unánime de la ciudadanía magallánica que apoya la subdivisión iniciada por el Gobierno.

En declaraciones que congregó a la totalidad de la población de Punta Arenas, en visitas a Santiago de delegaciones representativas de este movimiento de opinión austral, en declaraciones públicas los magallánicos han dado a conocer su pensamiento y sus aspiraciones en torno a este problema, que no son otros que el loteamiento integral de estos terrenos fiscales.

El rechazo por parte de la Contraloría de los primeros decretos provocó verdadera alarma en Magallanes ya que ello frustró lo que constituía un anhelo general.

En declaraciones hechas ayer en Punta Arenas, se expresó que la determinación de la Contraloría no hacía otra cosa que demostrar con obstáculos aparentemente legales las subdivisiones ordenadas por el Ejecutivo, que corresponden a un plan general para proceder al loteo ordenado de las zonas de San Sebastián, Calera Josefina y Camerón.

Esta posición del organismo controlador, agregando, tiene el peligro de sentar un precedente que podría llegar al rechazo total de todos los decretos sobre tierras. A esa que cuando llegue el 15 de marzo, en un mes más, fecha en que se debe reanudar el Fisco las tierras, se encontrará con que no hay persona alguna en condiciones de hacerlos cargo de ellas. De este modo quedarán 700 mil hectáreas sin ocupantes y el Fisco sin percibir los arriendos respectivos.

Los magallánicos han recibido con especial interés el contenido de la Dirección de Tierras, que con antecedentes irrefragables ha demostrado la legalidad de los decretos rechazados por la Contraloría, y la urgencia de que ellos sean cursados ya que responden a un imperativo nacional y se fundamentan en claras disposiciones vigentes.



Un significativo homenaje, con motivo del 47.º aniversario de la fundación de Santiago, rindió ayer la Municipalidad ante el Monumento del Conquistador, don Pedro de Valdivia, que se levanta en el cerro Santa Lucía. En esta oportunidad, el alcalde don Fernando Gorroño Vallés, pronunció un elocuente discurso, en que destacó la relevante personalidad del capitán español que el 12 de febrero de 1541 fundó la ciudad de Santiago del Nuevo Extremo. Aparece en el grabado el jefe comunal, en compañía de los regidores señores Luis Barros Torres, Juan Briones Villavicencio, Pedro Cano Pozo, Guillermo Gruss Mayers y Luis Ugarte Salazar.

# Financiamiento propio al SNS

Declaraciones del Ministro de Salud Pública

Con o sin fusión de los Servicios de Seguro Social y Nacional de Salud, este último contará con financiamiento propio, terminando con esto con los apremios económicos, declaró ayer el Ministro de Salud Pública y Previsión Social, doctor Jorge Torreblanca.

Este Secretario de Estado añadió que para cumplirse con tal objetivo se está elaborando un proyecto de reestructuración del financiamiento del Servicio Nacional de Salud, por parte del Comité de Seguridad Social, entidad representativa que consulta todos los intereses en juego en este problema.

Afirmó también el Ministro Torreblanca, que una vez terminado este proyecto, el Ejecutivo lo hará suyo y lo enviará con carácter de urgente al Parlamento en marzo próximo.

El doctor Jorge Torreblanca dijo también que la Comisión de Seguridad Social — que el presidente, ya tiene los estudios bien adelantados y que el proyecto deberá estar listo a fines del presente mes, con el objeto de someterlo, de inmediato, a la consideración del Presidente de la República.

Respecto de la fusión de los dos servicios — SNS y SNS —, el Ministro de Salud dijo que esta era una "materia delicada" y que, por lo tanto, debe ser estudiada con mucho detenimiento.

# EXPOSICION EN EL ROTARY CLUB.- DESARROLLO DEL TURISMO

Necesidad de vasta campaña nacional

Ayer se llevó a efecto la sesión semanal del Rotary Club de Santiago, y fue presidida por don Enrique Curti Canobbio. En esta oportunidad, el señor José Moure Rodríguez, presidente del Comité de Información y Turismo de la Institución rotaria y presidente de la Asociación de Empresas de Turismo de Chile, hizo un completo análisis de los problemas que se presentan en nuestro país para el desarrollo de turismo.

Dijo el señor Moure en algunos párrafos de su exposición:

"El turismo, o 'el placer de la vida', de recorrer, de palpar con la pupila la plenitud de las cosas", que diría Ortega, presenta hoy un flanco económico, práctico, reportador de divisas y vitalizador de economías, que los viejos pueblos europeos, cargados de arte y de historia, han sabido ampliar, sin amorrar el otro flanco, el humano, el emotivo, el cultural.

## Homenaje a Camilo Henríquez rindió C. de Periodistas

El directorio del Círculo de Periodistas de Santiago recordó ayer el Día de la Prensa depositando una ofrenda floral en la tumba del precursor del periodismo chileno, Fray Camilo Henríquez.

El acto recordatorio de la aparición del primer periódico chileno, "La Aurora de Chile", tuvo lugar a las 17 horas, con asistencia de miembros de la directiva de la institución.

## Llega hoy a Santiago



Procedente de los Estados Unidos llegará hoy a Santiago el señor J. Peter Grace, presidente de la firma W. R. Grace & Cia. para visitar las minas filiales que este poderoso consorcio norteamericano tiene en Chile. También arribará hoy a esta capital, el señor Juan T. Trippe, presidente de Pan American World Airways, quien en compañía de gran parte del directorio de esa empresa aérea comercial, realiza una gira por imponerse de la marcha de las oficinas que la PAA tiene establecidas en América Latina.

## AUTORIZADOS 9 BARCOS ALEMANES PARA PESCAR EN LAS AGUAS CHILENAS

Por decretos del Ministerio de Agricultura se autoriza a la Dirección de Fomento de Pesca y Caza para que promueva por un año el permiso para pescar en aguas territoriales chilenas a 9 barcos pesqueros alemanes, citados en las condiciones establecidas por los reglamentos para esta clase de permisos.

Los barcos autorizados son los siguientes: "Molter IV", "Friedrich", "Joben" y "Reiter", que prestan servicios a la Empresa Pesquera Quiriquina Ltda., a contar desde el 1.º de septiembre de 1957. El barco "Gibbskaut" a petición del señor Hena Kröger, a contar del 1.º de junio de 1957. Los pesqueros "Wunder-schachtel" y "Nordsee", a petición del señor Dietrich Harling W., y los pesqueros "Heli" y "Hecht" a contar del 1.º de julio de 1957.

Todos estos barcos pesqueros tienen un tonnage entre las 80 y 110 toneladas de registro y están completamente equipados.

## AUMENTAN LOS DEPOSITOS DE GARANTIA PARA IMPORTACIONES

El Banco Central de Chile informó ayer que, de acuerdo a estudios realizados por el Departamento Técnico de Instituciones, los depósitos de garantía para las importaciones al 27 de enero pasado, equivalían a un monto de 1.561 millones, con relación con el mes de diciembre de 1957.

Agrega el informe, que la continua disminución de los depósitos de garantía, iniciada a principios de diciembre de 1957, y aparentemente

## AUMENTAN LOS DEPOSITOS DE GARANTIA PARA IMPORTACIONES

El Banco Central de Chile informó ayer que, de acuerdo a estudios realizados por el Departamento Técnico de Instituciones, los depósitos de garantía para las importaciones al 27 de enero pasado, equivalían a un monto de 1.561 millones, con relación con el mes de diciembre de 1957.

Agrega el informe, que la continua disminución de los depósitos de garantía, iniciada a principios de diciembre de 1957, y aparentemente

## PROGRAMA DE AYUDA TECNICA DE LAS NACIONES UNIDAS

Después de dos semanas de permanencia en Chile, ayer se dirigió al Perú el señor Gustavo Martínez Cordero, Director General, Adjunto de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas. Durante su estadía en Santiago, el señor Martínez confirió con representantes del Gobierno, de instituciones estatales, de las Naciones Unidas en Chile, y con especialistas y expertos de los diversos programas de ayuda técnica, sobre la ejecución de diversos programas de ayuda técnica que se están realizando en el país.

El señor Martínez confirió también con el señor Martínez Cordero, Director General, Adjunto de Asistencia Técnica, y se entrevistó con los jefes de los departamentos que reciben asistencia técnica de las Naciones Unidas, entre ellos la Corporación de Fomento, el Servicio Nacional de Estadística, el Instituto Nacional de Estadística, el Departamento de Minas, y el Departamento de Muestreo. También se reunió con el director principal de la CEPAL, don Raúl Prebisch.

## NUEVO ANIVERSARIO DE LA BATALLA DE CHACABUCO, CONMEMORADO AYER

Con motivo de conmemorarse un nuevo aniversario de la Batalla de Chacabuco, hecho trascendental para la independencia de Chile, se efectuó ayer una ceremonia patriótica en el lugar mismo en que se efectuó el histórico combate. Los diversos actos fueron presididos por el Ministro de Defensa Nacional, general Oscar Luinera. También estuvieron presentes otros altos jefes del Ejército, autoridades civiles y miembros de la representación diplomática de Argentina, entre ellos el General de la Armada, general Oscar Luinera.

La ceremonia se inició con el himno de los pabellones de Chile y Argentina, a los acordes de los respectivos himnos patrios. A continuación pronunció una alocución patriótica el coronel don Luis Tassara, quien recordó detalles de la heroica acción. Finalmente fueron depositadas ofrendas florales al pie del monumento que recuerda la heroica gesta.

## AUMENTO DEL AVALUO DE LOS BIENES RAICES

En conformidad a la publicación efectuada en los diarios de la capital por la Dirección General de Impuestos Internos, en la que informa el aumento automático anual de avalúo de Bienes Raíces de acuerdo al Art. 5.º de la Ley 11.575, corresponde a Santiago, Providencia, San Miguel, Las Condes, San Miguel y otras, un aumento de 38 por ciento del avalúo.

En conformidad al Art. 12 de la Ley 4.174, Este aumento puede reclamarse hasta el 9 de marzo de 1958.

## OFICINA ESPECIALIZADA EN RECLAMOS DE AVALUOS DE BIENES RAICES

Nuestra oficina, constituida por Abogados, Contadores y Tasadores especializados en esta clase de reclamos, está a su disposición, con la experiencia y conocimientos obtenidos a través de los años.

Al visitarnos, le vamos a dar el recibo de contribuciones del 2.º semestre de 1957 pagado, requisito indispensable para la tramitación.

La mayor seguridad que Ud. tiene en nuestra oficina, es que los HONORARIOS SE LE COBRARAN UNA VEZ RESUELTO EL RECLAMO, la tasa es sumamente baja, y en ella están incluidos los honorarios de Abogado en caso de haber necesidad de apelar al Tribunal de 2.ª instancia.

## BALADA Y CIA:

Nueva York 57, Of. 701-702, Tel.: 81053, Casilla 131. Horas de atención: Únicamente de 9 a 13 horas.

RECORTE ESTE AVISO

## MOTOBOMBAS ALEMANAS

2 1/2" con motor eléctrico, altura 25 y 45 metros.

ENTREGA INMEDIATA FACILIDADES

Heriberto Erlwein y Cia. Ltda. Castro 369 Casilla 992



## Día de la Prensa

El día 13 de febrero de 1812, poco después de haberse constituido en el Consulado de Santiago el primer Gobierno nacional, apareció "La Aurora de Chile", órgano de prensa y divulgación literaria y periodística dirigido por el buen fraile de la Buena Muerte don Camilo Henríquez. De este modo quedaba fundado el periodismo en nuestro país, estimulado por los grandes aires de libertad que soplaban desde la vieja Europa y que en la América nuestra, por esos mismos años, iban a originar un trastorno total de los sistemas institucionales vigentes hasta ese entonces.

La empresa del periodismo, pues, nació en Chile, tal ocurrió en otros puntos de la América española, cimentado en un concepto de libertad, del que ha obtenido nutrición alimento durante su larga y dilatada existencia. La prensa iba a ser la depositaria del saber, y, por largos años, constituiría la única fuente de cultura popular. Ella ayudó, con la difusión de las luces y de los descubrimientos técnicos y científicos, a formar la conciencia ciudadana y a dotarla del repertorio ideológico suficiente para su mejor ejercicio dentro del mundo democrático.

Basta recorrer los diarios del siglo diecinueve, en sus inicios, para percatarse de la noble idealidad que impregnaba las páginas de sus publicaciones. Con espíritu abierto y renovador, sus redactores recogían las semillas del pensamiento europeo y las sembraban en las mentes juveniles, despertando en éstas un legítimo anhelo de loable superación.

El fundador del periodismo chileno había dado un ejemplo impecable. Perseguido por la Inquisición limeña, a causa de su amor a la libertad, y habiendo sufrido persecuciones por parte de los tribunales del virreinato, el idealista valdiviano perseveró con inextinguible decisión y voluntad en la generosa empresa de ilustrar a su pueblo.

"La Aurora de Chile" constituyó uno de los factores más importantes de nuestra formación republicana y contribuyó a la conquista de la independencia nacional con un aporte de inmenso valor. Junto a las armas patriotas combatían las ideas. Es imposible, cualquiera que sea el punto de vista histórico que se adopte para considerar esos acontecimientos, desvincular la colaboración exacta que estas formas del combate asumieron en el período culminante de la liberación nacional.

El fraile de la Buena Muerte ha representado, por esas razones, un símbolo de lo que debe ser el verdadero periodista, pues supo con valentía, generosidad y talento desempeñar ese papel cuando aún los perfiles de la República no estaban claramente delineados. El amor a la verdad y la sujeción estricta a los reales intereses de la patria deben prevalecer en el verdadero periodista sobre toda otra consideración subalterna. El órgano de prensa, encargado de moldear las opiniones de la colectividad, sólo debe atender a esos imperativos.

El día 13 de febrero, en consecuencia, es un día en que todos los chilenos, y particularmente los que servimos en la delicada tarea de informar, debemos elevar el pensamiento hacia el noble apostolado del periodismo chileno, Fray Camilo Henríquez.

## El clamor de Magallanes

Los tropiezos sufridos en la tramitación de decretos que consagran la subdivisión de tierras fiscales en Magallanes emprendida por el Gobierno, están provocando en la provincia austral un clamor unánime y plenamente justificado por las circunstancias. Es sabido que a mediados del próximo mes de marzo, el Estado recuperará alrededor de 750.000 hectáreas de suelos que hasta ahora explotaban poderosas Sociedades Ganaderas. En cumplimiento de una patriótica política de población de aquellas solitarias y productivas regiones, el Ejecutivo ha subdividido esos vastos predios a fin de entregarlos a colonos que allí establecerán sus hogares y aportarán su capacidad y su esfuerzo a la empresa de progreso y desarrollo económico que Magallanes necesita para transformarse y cumplir el primordial destino que le aseguran sus riquezas potenciales.

Es, pues, urgente que los nuevos lotes sean entregados oportunamente a quienes deberán ponerlos en inmediata explotación. Las Sociedades Ganaderas que dejan azuadas estancias deben liquidar las masas de tierras que poseen, sea llevándolas a otras regiones en que disponen de terrenos o beneficiándolas en los propios de la zona.

Todo lo que se demora en el urgente plazo de un mes, ya que la entrega de los predios se hará a mediados de marzo.

El retraso en la entrega de los lotes subdivididos tiene, entonces, que afectar gravemente a los intereses no sólo de los nuevos colonos, sino que a la econo-

mía pecuaria regional. Y esto viene a ser lo mismo que al interés del país entero, que posee en Magallanes el centro de producción de carnes y lanas de mayor importancia económica.

Todos estos aspectos de la cuestión que han venido discutiendo la Contraloría General de la República, a la que corresponde tramitar y tomar razón de los decretos, y el Ministerio de Tierras y Colonización, han sido claramente expuestos por el Secretario de esa Cartera, señor Rodríguez Lazo, en el Oficio al Contralor. Como han sido señalados también, en angustiosos telegramas suscritos por personas más representativas de Magallanes, y por miembros de la Municipalidad de Punta Arenas, que se encuentran por estos días en Santiago. Con poderosas razones, estas personas que vienen de la realidad regional, señalan que las actuales dilaciones que están postergando la subdivisión de tierras en aquella provincia crean una terrible amenaza sobre la normalidad de las actividades económicas magallánicas y sobre su progreso y porvenir.

Este clamor de Magallanes ha sido escuchado por el Ejecutivo, que viene esforzándose por realizar integralmente la visionaria política de colonización de aquellas apartadas regiones formulada por el Presidente Ibáñez desde su primera Administración. La conveniencia general del país exige que ese clamor sea también escuchado por quienes tienen el deber de allanar las dificultades minúsculas que puedan dilatar la solución de este problema que interesa tanto a Magallanes como a la nación entera.

## LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

### Hechos fabulosos en Valparaíso

A veces el aire de Valparaíso se puebla con gérmenes mágicos y ocurren cosas sobrenaturales. Así por ejemplo, tenemos el caso del dueño de una tienda de tabacos y de tarjetas postales en la Plaza de Anibal Pinto, antiguamente Plaza del Orden. Es alemán. Vive con regularidad y automoción, conforme a los principios de Kant. Cara rotunda, tipo digestivo, placido.

Recibió en estos días mágicos cierta carta de su madre desde Alemania. La madre le anunció que los herederos del emigrante alemán Emmerich de los Estados Unidos, que fue protector y socio de Astor. Este alemán, de apellido Emmerich, el mismo del cigarrero, dejó bienes por valor de 150 mil millones al cambio chileno de hoy.

Nuestro alemán de la Plaza Pinto no se inquietó. Si llegaran los millones, bueno. Si no llegan, bueno. Tiene una carta de personaje de cuenta de Hoffman de esos que de pronto cambian de pelo o se hacen huecos entre las torres románticas de Heidelberg. Hay cosas tan extrañas en los cuentos de Hoffman! Cierta doctora grave y de vida ejemplar, sale cierta mañana. Va de visita a la casa de una dama que le llama. Llega y ve sin irmutarse que sale a abrirle la puerta un avestruz con delantal blanco.

Algo así ha ocurrido a este germano gordo e impenetrable en la plaza cuya historia es ya toda una novela. ¡Qué extraña plaza! La calle de Melgarejo, por el escape del criminal Dubois. La inverosímil calle de Wagner. Las casas centenarias, con venecianas de gullottina. La casa Jacob, donde estuvo Burmeister. La calle de Tubidón, hoy Monti.

En otro diario leo lo siguiente: "CAIDA CASUAL EN LA PIEDRA FELIZ". Con lesiones mortales fue conducido a la Asistencia Pública local, José Barrera Valenzuela, domiciliado en Santiago, quien sufrió una caída casual desde una altura de cinco metros cuando se hallaba en la Piedra Feliz, en Playa Ancha.

La Piedra Feliz, de Playa Ancha, es fatal. La leyenda dice: "el que sube a ella no vuelve". La Piedra le hace feliz. Hay misterio en Playa Ancha. Un jardín se llama Rubén Darío. En la casa de la familia Silva Endeiza—hogar de Pezoa Véliz—ro hay una plaza, ni un busto.

Vamos al caso de la lotería. Servirá a los estudiosos para ilustrarnos en el proceso de formación de los mitos. Un antropólogo podrá decir: El carácter mítico y fantástico del chileno proviene del aislamiento de tediosos períodos de pobreza.

El señor Gregorio Pizarro había visitado a su sobrino, en su lecho de enfermo, por lo tanto, el hecho inexplicable dice relación con el último de los nombrados, don Gregorio Pizarro Ramos.

El domingo pasado, don Gregorio Pizarro Ramos recibió dos fuertes emociones, de muy diversa índole. La primera, el impacto de alegría que produce el saberse poseedor del número premiado con el gordo de la Lotería. La segunda, la profunda aflicción de perder un paciente cercano, en este caso, su sobrino, don Pedro Pizarro Maurella, hijo de su hermano, don Pedro Pizarro Ramos. El señor Pizarro Maurella estaba desahucado víctima de una nefritis ante la cual la ciencia médica fue impotente.

El señor Gregorio Pizarro había visitado a su sobrino, en su lecho de enfermo, por lo tanto, el hecho inexplicable dice relación con el último de los nombrados, don Gregorio Pizarro Ramos. El domingo pasado, don Gregorio Pizarro Ramos recibió dos fuertes emociones, de muy diversa índole. La primera, el impacto de alegría que produce el saberse poseedor del número premiado con el gordo de la Lotería. La segunda, la profunda aflicción de perder un paciente cercano, en este caso, su sobrino, don Pedro Pizarro Maurella, hijo de su hermano, don Pedro Pizarro Ramos. El señor Pizarro Maurella estaba desahucado víctima de una nefritis ante la cual la ciencia médica fue impotente.

Referente a mi situación económica, es totalmente falso que era aflictiva. Mi estado financiero, tanto comercial como bancario, es bastante solvente. Yo no tengo compromisos ni deudas que vengán a saldarse con el dinero de la Lotería.

"Sin otro particular, saludo a usted, Gregorio Pizarro Ramos."

—¿Está seguro, tío, que no tiene solución?

—No, salvo, claro está, que alguien desde el Más Allá

de RICARDO BINDIS

## Nuestra época y el fauvismo

TODA la realización plástica de este siglo XX está representada por la revelación y el cambio. Las escuelas se suceden con asombrosa rapidez. Las innovaciones, tanto en el aspecto artístico como en el científico, están representadas por el progreso, por la activa mutación. Los medicamentos hasta hace muy poco verdaderos panaceas, hoy día son reemplazados por la eficacia de mejores logros científicos. El arte, también, no cesa de mostrar nuevas formas de expresión, y muy perdida en la distancia está la época en que los artistas vivían y morían dentro de un estilo (gótico, renacimiento, barroco). Ahora, las escuelas serán numerosas y proliferarán convulsión colectiva.

Los artistas, en la búsqueda de la veta original, que halla al encuentro de una expresión inédita, volverán los ojos hacia los génesis primitivos, hacia los fetiches e ídolos negros y se convertirán en admiradores de estos ritmos. En todas las telas de Matisse, Van Dongen, Vlaminck, Derain, Dufy, Marquet, hay un salvajismo cromático y formal, fruto del deseo de eschalar el frenético llamado del instinto. En los cuadros "fauvistas" llamean los colores encendidos y puros, en emocionada danza primitiva que tiene mucho de los ídolos africanos y pinturas prehistóricas. El exótico afán de que todos los colores queden en primer plano, poniendo por sobre todo el interés de la fiesta cromática, hace que trabajen con el abandono de las perspectivas y el modelado, a la manera del fetiche negro o el vitral gótico. No hay en estos cuadros la más leve concesión al burgués acudado, que quiere decorar su mansión con un cuadro. Sólo existe el afán de la búsqueda de una belleza plástica recia y novedosa. La mutación de la perspectiva, el abandono de la atmósfera, hace que los "fauvistas" se aparten totalmente de la realidad y sus cuadros quedan reducidos a meras aliteraciones expresivas, que sólo en sus bases generales recuerdan la naturaleza circundante. Matisse, el gran maestro e iniciador de la escuela, llega a la máxima exaltación de los tonos y a la máxima simplicidad, debido a que realiza hasta treinta telas de un mismo motivo. Comienza con una ejecución objetiva y paulatinamente va llegando a lo elemental, pero siempre su armonía es como producto del diestro proceso que utiliza. Los "fauves" se basaron fundamentalmente en Van Gogh, que decía que en lugar de representar el color que tenía ante los ojos, utilizaba el tono más arbitrario

de Ernest Atkinson

La asociación del Pacto de Bagdad

El Ministro británico de Relaciones Exteriores, Selwyn Lloyd, al asegurar la sesión del Consejo del Pacto de Bagdad, que se reunió en Ankara, expresó: "Creo que con justificación podemos afirmar que hemos establecido una verdadera asociación". Al examinar en términos generales la labor del Consejo, el Ministro británico mencionó el progreso realizado en la organización de una estructura militar tan necesaria para la defensa de la zona abarcada por el pacto, diciendo que los pueblos de los países firmantes del mismo lamentan tener que dedicar esfuerzo y dinero a tropas y armamento, pero que mientras no se consiga un acuerdo de desarme, la amenaza de guerra permanece. Selwyn Lloyd, al asegurar la sesión del Consejo del Pacto de Bagdad, que se reunió en Ankara, expresó: "Creo que con justificación podemos afirmar que hemos establecido una verdadera asociación". Al examinar en términos generales la labor del Consejo, el Ministro británico mencionó el progreso realizado en la organización de una estructura militar tan necesaria para la defensa de la zona abarcada por el pacto, diciendo que los pueblos de los países firmantes del mismo lamentan tener que dedicar esfuerzo y dinero a tropas y armamento, pero que mientras no se consiga un acuerdo de desarme, la amenaza de guerra permanece.

## PANORAMA

### REPUBLICA ARABE UNIDA

La unificación de Egipto y Siria en la nueva forma estatal de la República Árabe Unida, tiene gran trascendencia histórica. Dos naciones, emparentadas por la tradición, la religión y el idioma, realizan a nuestros ojos el paso de constituirse en un solo Estado. El caso merece examinarse con detenimiento y en actitud comprensiva.

El mundo contemporáneo se mueve hacia la integración progresiva, los países, los continentes y hasta el planeta han estado en una época de interdependencia. Las Naciones Unidas, la Comunidad Británica de Naciones, la Organización de Estados Americanos, son algunas expresiones de esta tendencia del mundo moderno.

La humanidad de hoy vive y experimenta por diferentes vías los resultados políticos, económicos, sociales y culturales de esta tendencia.

La unidad de Egipto y Siria marcha en el mismo sentido. Sin embargo, ha incorporado rasgos propios importantes. Los elementos de cohesión antes ajenos han conducido a la fijación de destinos, de actividades y de organización total. La individualidad nacional ha sido absorbida por la unidad de la comunidad de destino, aunque sea en la simple calidad de nación confederada. Las circunstancias de diversa índole que rigen las relaciones internacionales empujan a las colectividades latentes hacia esta clase de decisiones. Dentro o fuera de la República Árabe Unida, las probabilidades favorecen el fortalecimiento y el desarrollo de una estrecha cooperación entre los pueblos aliados.

No sólo en el Medio Oriente se presentan los factores de participación en la misma tradición, el mismo idioma y la misma religión, como partes de la comunidad cultural. En otras latitudes hay varios casos de situaciones parecidas y hasta de imperativos semejantes. Nada de centrado sería que se adoptaran, si no medidas iguales, bastante patéticas a las de Egipto y Siria. No para competir en un orbe de grandes potencias, sino para garantizar el derecho a la plenitud de las libertades económicas, políticas y culturales a que las naciones débiles aspiran. Vivimos una etapa de la historia mundial rica de posibilidades y de esperanza, hacia la auténtica afirmación de la paz, el bienestar y la democracia. Una de las maneras de llegar a ello es el establecimiento de la reciprocidad más estrecha y efectiva entre las naciones hermanadas por el pasado, al presente y al porvenir.

J. E. B.

LA PREGUNTA

Con una duda y a guisa de pregunta, se planteó la cuestión de la conservación de los monumentos históricos de la ciudad de Valparaíso. La pregunta fue hecha por el Sr. Pizarro, quien se refirió a la necesidad de preservar el patrimonio cultural de la ciudad, especialmente en el caso de los edificios históricos que forman parte del paisaje urbano.

R. B.

RETRATOS EN PUENTE ALTO

Señor Director: Agraderé a Ud. se sirva publicar en la Sección Cartas al Director lo siguiente: La Ilustre Municipalidad de Puente Alto está celebrando dignamente el 60º aniversario de la fundación de esta progresista comuna, y entre los numerosos actos que se están realizando, merece especial mención la presentación del Orfeón Nacional de Carabineros de Chile.

La intervención de este famoso conjunto musical en una magnífica retreta que ofreció en la plaza Manuel Rodríguez, programa que duró más o menos dos horas, las obras fueron muy bien recibidas, pero asimismo la coreografía de los componentes, pero lamentablemente hay un quince para esta clase de retretas que no tiene su correspondiente instalación eléctrica.

En la noche, 10 de enero a las 20 horas, cuando llegó el orfeón tocando a la plaza, recién se había terminado la retreta y la Municipalidad a colocarse en la guirnalda de arborescencias, lo que en cierto modo debió haber estado lista para que cada ejemplar de gran utilidad para todos los países de la zona.

Gran parte de los debates del Consejo del Pacto de Bagdad versó sobre proyectos de conjunto, especialmente los destinados a mejorar las comunicaciones entre los países del Pacto. Es posible que en algunos proyectos importantes no se haya avanzado tan rápidamente como se hubiera querido, pero se ha hecho un buen comienzo y existe la confianza de que este progreso será continuo.

El Ministro Lloyd ha sugerido que los signatarios del Pacto son, quizá, demasiado modestos acerca de sus realizaciones. Los aliados alardean de ofrecer ayuda económica, cuando lo que en verdad suelen ofrecer no es ayuda, sino relaciones comerciales, y son tan lo común, no en muy buenas condiciones para aquellos a quienes se dirigen. El comercio británico con los miembros del Pacto en la región del mismo, ascendió el año pasado a cerca de 200 mil millones de libras esterlinas.

Los países de la zona, al contar las muy importantes contribuciones en producción de materias primas, se ven obligados a añadir, a esta cantidad, un porcentaje adicional, lo que les lleva a salirse de la zona. Los países del Pacto, en consecuencia, se ven obligados a proporcionar asistencia económica a los miembros del Pacto, lo que les lleva a salirse de la zona. Los países del Pacto, en consecuencia, se ven obligados a proporcionar asistencia económica a los miembros del Pacto, lo que les lleva a salirse de la zona.

Los países del Pacto, en consecuencia, se ven obligados a proporcionar asistencia económica a los miembros del Pacto, lo que les lleva a salirse de la zona. Los países del Pacto, en consecuencia, se ven obligados a proporcionar asistencia económica a los miembros del Pacto, lo que les lleva a salirse de la zona. Los países del Pacto, en consecuencia, se ven obligados a proporcionar asistencia económica a los miembros del Pacto, lo que les lleva a salirse de la zona.

Los países del Pacto, en consecuencia, se ven obligados a proporcionar asistencia económica a los miembros del Pacto, lo que les lleva a salirse de la zona. Los países del Pacto, en consecuencia, se ven obligados a proporcionar asistencia económica a los miembros del Pacto, lo que les lleva a salirse de la zona. Los países del Pacto, en consecuencia, se ven obligados a proporcionar asistencia económica a los miembros del Pacto, lo que les lleva a salirse de la zona.

Los países del Pacto, en consecuencia, se ven obligados a proporcionar asistencia económica a los miembros del Pacto, lo que les lleva a salirse de la zona. Los países del Pacto, en consecuencia, se ven obligados a proporcionar asistencia económica a los miembros del Pacto, lo que les lleva a salirse de la zona. Los países del Pacto, en consecuencia, se ven obligados a proporcionar asistencia económica a los miembros del Pacto, lo que les lleva a salirse de la zona.

## Notas del Día

Se celebra uno de los aniversarios de las apariciones de la Virgen. La madre de Jesús tiene predilección por aparecerse a los humildes y a los niños. Nunca, se me ocurre, se ha aparecido a un magnate o a un todopoderoso de la Tierra. En México se apareció a la Virgen a un pobre indio ignorante y sucio. En Francia, hace justamente cien años, se apareció a una zarzapastrosa niña que iba a buscar leña al bosque. Le dijo unas suaves y dulces palabras. Le manifestó su deseo de que en este sitio le levantaran un templo. Bernardita vivió tantas cosas los niños que nosotros no vemos. Cuenta la niña, a quien quiera oír, que por varias veces vino la "Señora" a visitarla; que su cara era hermosa; que iba vestida con los colores del cielo; que bía una serpiente. "Tota pulchra!"

Se habló entonces de milagro, no del milagro del apareamiento de la dulce "Señora", sino del milagro que ella repartía a alguno de los que acudían a implorar favor para los males incurables de su cuerpo. Los tullidos se ponían a andar, los ciegos veían, los cojos tiraban sus bastones, los lacerados veían desaparecer sus llagas. La gruta sagrada está pletórica de muletas que ya no sirven a los rengos, de cochinillos abandonados en los que un niño que iba a morir fue a encontrar la vida.

¡Milagro! Esta palabra recorre el mundo, y va dejando en las almas afligidas un reguero de esperanzas. ¡Milagro! Los sabios arrugan la frente, y lanzan sus frias observaciones como lluvia de nieve sobre las fulgurantes brasas. ¡Milagro! Se miran los hombres unos a otros con eso que llaman los teólogos "respeto humano", y como no se atreven a creer, se preguntan con la mirada: ¿Será cierto? Es que tampoco se atreven a negar.

Y es esto lo tremendo que hay en el fondo de lo que llamamos milagro. Unos creen en él, y otros no creen. ¿Cuáles son los más felices? Los que creen en él. Otros quisieran creer, y no pueden. Estos carecen de fe, y generalmente, no se atreven a decirlo. Los que no creen en el milagro están convencidos de que no creen porque son inteligentes, y que los que creen en el milagro son unos tontos. ¿Por qué? Mirad ustedes: la cocinera de mi casa no cree en los milagros, y Pasteur creía en ellos. Es entonces cuando nos flagela la razón, y nos ponemos un poco tristes. ¿Queríamos creer en tantas cosas que ayudan a la dicha interior, y no podemos! Cuenta Eca de Queiroz que una noche de Navidad un niño se moría, y sólo quería tener el más humilde juguete que existiera sobre la Tierra. Sus padres eran pobres. El niño moría. De pronto, a los pies de su lecho se le aparece el Nazareno, le habla con dulzura, le toca la frente. El niño sana, vive, y es feliz. El escritor Rusitano llama a esto "El Dulce Milagro".

Yo pienso: ¿dónde encontrarán dulzura los que no creen en el milagro? Me quedo con Pasteur, y no con mi cocinera, siempre que la duda no me ahogue.—B.

Cartas al Director

Conciertos al aire libre

Señor Director: Noches atrás he tenido el grato placer —con un dejo de sentimiento a la vez— de asistir al último concierto de la Temporada de Aire Libre que ofreció la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo el auspicio de la I. Municipalidad de Santiago.

A raíz de la finalización de los bellos momentos que pasamos los amantes de la buena música en el Parque Forestal y en otros puntos de la capital, quisiera solicitar a Ud. se sirva dar publicación a estas mis humildes líneas, que son el resultado de una experiencia de reconocimiento de un ciudadano modesto y su familia para todos los miembros de la Orquesta Sinfónica de Chile y los diversos directores a quienes cupo la alta distinción de conducir a un conjunto que es orgullo de los chilenos, toda por su magnífica presentación, calidad interpretativa, disciplina y selecto repertorio.

Quiero por último, expresar mi testimonio de agradecimiento a la I. Municipalidad de Santiago, que con su auspicio permitió tan delicado espectáculo, y a la Orquesta Sinfónica de Chile, que con su magnífica presentación, calidad interpretativa, disciplina y selecto repertorio, nos regaló una noche de música que quedará en la memoria de todos los amantes de la buena música en el Parque Forestal y en otros puntos de la capital, quisiera solicitar a Ud. se sirva dar publicación a estas mis humildes líneas, que son el resultado de una experiencia de reconocimiento de un ciudadano modesto y su familia para todos los miembros de la Orquesta Sinfónica de Chile y los diversos directores a quienes cupo la alta distinción de conducir a un conjunto que es orgullo de los chilenos, toda por su magnífica presentación, calidad interpretativa, disciplina y selecto repertorio.

Saluda atentamente a Ud. y a su familia. Boide 119, Población Las Rejas.

Fernando Figueroa Leitel, E.

Señor Director: Agraderé a Ud. se sirva publicar en la Sección Cartas al Director lo siguiente: La Ilustre Municipalidad de Puente Alto está celebrando dignamente el 60º aniversario de la fundación de esta progresista comuna, y entre los numerosos actos que se están realizando, merece especial mención la presentación del Orfeón Nacional de Carabineros de Chile.

La intervención de este famoso conjunto musical en una magnífica retreta que ofreció en la plaza Manuel Rodríguez, programa que duró más o menos dos horas, las obras fueron muy bien recibidas, pero asimismo la coreografía de los componentes, pero lamentablemente hay un quince para esta clase de retretas que no tiene su correspondiente instalación eléctrica.

En la noche, 10 de enero a las 20 horas, cuando llegó el orfeón tocando a la plaza, recién se había terminado la retreta y la Municipalidad a colocarse en la guirnalda de arborescencias, lo que en cierto modo debió haber estado lista para que cada ejemplar de gran utilidad para todos los países de la zona.

Gran parte de los debates del Consejo del Pacto de Bagdad versó sobre proyectos de conjunto, especialmente los destinados a mejorar las comunicaciones entre los países del Pacto. Es posible que en algunos proyectos importantes no se haya avanzado tan rápidamente como se hubiera querido, pero se ha hecho un buen comienzo y existe la confianza de que este progreso será continuo.

El Ministro Lloyd ha sugerido que los signatarios del Pacto son, quizá, demasiado modestos acerca de sus realizaciones. Los aliados alardean de ofrecer ayuda económica, cuando lo que en verdad suelen ofrecer no es ayuda, sino relaciones comerciales, y son tan lo común, no en muy buenas condiciones para aquellos a quienes se dirigen. El comercio británico con los miembros del Pacto en la región del mismo, ascendió el año pasado a cerca de 200 mil millones de libras esterlinas.

Los países de la zona, al contar las muy importantes contribuciones en producción de materias primas, se ven obligados a añadir, a esta cantidad, un porcentaje adicional, lo que les lleva a salirse de la zona. Los países del Pacto, en consecuencia, se ven obligados a proporcionar asistencia económica a los miembros del Pacto, lo que les lleva a salirse de la zona. Los países del Pacto, en consecuencia, se ven obligados a proporcionar asistencia económica a los miembros del Pacto, lo que les lleva a salirse de la zona.



IAS  
n de los  
ro.  
o).  
.  
se en la  
o, 2.º pi-  
as se re-  
er de la  
NTE.



para, lo que hacen en total 22 mil  
metros cuadrados, superficie suficiente  
para las cien casas. (EL CORRESPON-  
SAL.)

para, lo que hacen en total 22 mil  
metros cuadrados, superficie suficiente  
para las cien casas. (EL CORRESPON-  
SAL.)







## Panorama político de Argentina ante las próximas elecciones

BUENOS AIRES, 12 (UP). — Reintegrado a las prácticas democráticas que le permiten elegir por propia voluntad, y con la seguridad de que para ello contará con amplias garantías de estar empadronado en el padrón de las Fuerzas Armadas, el pueblo argentino definirá el próximo día 23, en las urnas, el futuro constitucional del país.

Convocado al efecto, por el Gobierno Provisional de la nación, por decreto del 15 de no-

vembre de 1957, ese día concurrirá a comicios para elegir a quienes serán sus gobernantes a partir del período que comenzará el primero de mayo. De esa forma culminará el proceso de recuperación de las instituciones, que comenzó con el triunfo de la revolución de septiembre de 1955, la realización del plan político que el Gobierno puso en ejecución con las elecciones del 28 de julio del año pasado.

Para la elección presidencial han sido oficializadas las siguientes candidaturas: Ricardo Balbín-Santiago del Castillo (UCR del Pueblo); Arturo Frondizi-Alejandro Gómez (UCR Intransigente); Alfredo L. Palacios - Carlos Sánchez Viamonte (Partido Socialista); Lucas A. Aysa - Horacio Sureda (democrático); Luciano F. Molinas-Horacio R. Thedy (democrático); Héctor González - Ramón Carlos Aguilera (Partido Demócrata); Vicente Solano Lima, para el primer término, del Partido Conservador Popular, que ha dejado en blanco el segundo lugar del binomio; Reynaldo Pastor-Aberg Cobo (Partido Demócrata Conservador); Juan Bautista Peña-Ara Zañerri (Partido Unión); Che (Partido Unión); Juan José Tattara-Paulina Schneider (Partido del Pueblo); Alejandro Gancedo-Ricardo Roca (UCR Antipersonalista); Basilio Serrano-Juan de San (Unión Federal); y Rafael Claudeville - Romero Bastiano (Partido Renovador).

De ese círculo número de fórmulas presidenciales, solamente tres contarán con posibilidades en los 23 distritos de la República: Balbín-Del Castillo, Frondizi-Gómez y Aysa-Sureda. Sus agrupaciones — UCR del Pueblo, UCR Intransigente y Partido Demócrata Cristiano — oficializaron listas de electores en todas las provincias y la Capital Federal.

El Partido Socialista, con el binomio Palacios-Sánchez Viamonte, se presenta para elegir electores en 23 distritos, siendo La Rioja el único en que no concurre a comicios porque no se le oficializaron los candidatos. El Partido Demócrata Progresista, con la fórmula Molinas-Thedy, no se presenta en San Juan, La Pampa, Santa Cruz, Jujuy y Catamarca, es decir, en 5 de los 23 distritos.

La tradición de fuerza conservadora, que en épocas de la política argentina constituyó, con el radicalismo, la base de la unidad electoral, está dividida en tres sectores: Partido Demócrata Conservador, el Partido Aysa-Sureda, y el Partido Conservador Popular, que sostiene al doctor Vicente Solano Lima.

El primero de éstos concurre solamente a elecciones en Capital Federal, Corrientes, Mendoza, San Luis, San Juan, San Salvador de Jujuy, Tucumán y Salta.

La manifestación se prolongó hasta la 1.30 P. M., cuando se disolvió pacíficamente, después de que uno de sus cabecillas entró al Palacio, para confabular con Bourguiba y, después, después de la confianza del pueblo en la política del Gobierno.

Bourguiba ha exhortado repetidas veces al pueblo, a mantener la calma, mientras el Gobierno sigue apretando el tornillo de la represión, con la esperanza de obligarlo a salir del país.

El odio contra los franceses, como resultado del bombardeo aéreo del sábado, contra el pueblo de Sidi Yusef, continúa caldeándose, sin embargo, mientras la nación mantiene un severo bloqueo contra todas las bases navales y militares francesas.

Los comandantes de las guarniciones francesas en Túnez, concentrados en Bizerta, en helicópteros, para reincorporarse a sus unidades, algunas de las cuales, según se dice, están ya casacas de alimentos y agua.

El Gobierno tunecino prohibió que las fuerzas francesas, salidas de sus bases, inmediatamente después del bombardeo de Sidi Yusef, que dejó un saldo trágico de 75 muertos y 102 heridos.

Un comunicado distribuido esta mañana, dijo que tropas francesas entraron a Túnez, desde Argelia y dieron muerte a dos tunecinos, en una incursión, contra el pueblo de Feriana, a 24 kilómetros al este de la frontera.

Confiscan bienes a ex funcionario de Pérez Jiménez

CARACAS, 12 (UP). — La Procuraduría General de la Nación, ordenó hoy a sus agentes, confiscar los bienes de Rafael Pinzón, ex funcionario del General Marcos Pérez Jiménez, por haberse beneficiado de la confiscación de bienes de este último.

La Procuraduría indicó que, como primera medida, la justicia deberá incautar los bienes de Pinzón, en el Banco de Táchira, por valor de 5 millones 500.000 bolívares, y de cien mil sacos de cacao existentes en sus haciendas de "El Rodero" y "Bolívia", en el Estado de Táchira.

Los agentes de la justicia advirtieron que Pinzón no tenía bienes cuando se hizo cargo de la consultoría en el Palacio Presidencial de Miraflores.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

mil, no aparecen como capaces de hacer variar esa alternativa. Estas dos fuerzas son las únicas que se presentan con alguna probabilidad, al tenerse en cuenta que el Partido Demócrata Cristiano se ha presentado en los 23 distritos, y el Partido Socialista, en 22.

Hay un factor que puede inclinar el resultado final de la elección: la orientación que pueda tomar la masa electoral que en julio sufragó en blanco, y que superó los dos millones y medio de votos. De su voto depende mucho la definición. De lo que existe seguridad es que el voto en blanco, que en blanco se reduirá en gran cantidad.

La campaña electoral se aceleró diametralmente. Los candidatos sobre todo los de la UCR del Pueblo, UCR Intransigente y Partido Demócrata Cristiano, han recorrido ya varias veces el territorio, en los comicios del 23 de julio, volviendo a votar en blanco, corriente que, al parecer, cuenta hasta hoy con el mayor número de adeptos.

Otros han creído más conveniente concurrir a los comicios del 23, y se reunieron en el Partido Unión Popular, que orienta al ex Canciller de Perón, Juan Atilio Bramuglia.

La campaña electoral se aceleró diametralmente. Los candidatos sobre todo los de la UCR del Pueblo, UCR Intransigente y Partido Demócrata Cristiano, han recorrido ya varias veces el territorio, en los comicios del 23 de julio, volviendo a votar en blanco, corriente que, al parecer, cuenta hasta hoy con el mayor número de adeptos.

En el terreno de las posibilidades, de acuerdo con los resultados de los comicios de julio, que son el antecedente más inmediato, objetivamente puede anticiparse que la definición de la elección del 23 debe ser entre los socialistas, o sea medio millón de votos en aquella ocasión, y los demócratas cristianos, con un poco más de cuatrocientos

mil, no aparecen como capaces de hacer variar esa alternativa. Estas dos fuerzas son las únicas que se presentan con alguna probabilidad, al tenerse en cuenta que el Partido Demócrata Cristiano se ha presentado en los 23 distritos, y el Partido Socialista, en 22.

Hay un factor que puede inclinar el resultado final de la elección: la orientación que pueda tomar la masa electoral que en julio sufragó en blanco, y que superó los dos millones y medio de votos. De su voto depende mucho la definición. De lo que existe seguridad es que el voto en blanco, que en blanco se reduirá en gran cantidad.

La campaña electoral se aceleró diametralmente. Los candidatos sobre todo los de la UCR del Pueblo, UCR Intransigente y Partido Demócrata Cristiano, han recorrido ya varias veces el territorio, en los comicios del 23 de julio, volviendo a votar en blanco, corriente que, al parecer, cuenta hasta hoy con el mayor número de adeptos.

En el terreno de las posibilidades, de acuerdo con los resultados de los comicios de julio, que son el antecedente más inmediato, objetivamente puede anticiparse que la definición de la elección del 23 debe ser entre los socialistas, o sea medio millón de votos en aquella ocasión, y los demócratas cristianos, con un poco más de cuatrocientos

mil, no aparecen como capaces de hacer variar esa alternativa. Estas dos fuerzas son las únicas que se presentan con alguna probabilidad, al tenerse en cuenta que el Partido Demócrata Cristiano se ha presentado en los 23 distritos, y el Partido Socialista, en 22.

Hay un factor que puede inclinar el resultado final de la elección: la orientación que pueda tomar la masa electoral que en julio sufragó en blanco, y que superó los dos millones y medio de votos. De su voto depende mucho la definición. De lo que existe seguridad es que el voto en blanco, que en blanco se reduirá en gran cantidad.

La campaña electoral se aceleró diametralmente. Los candidatos sobre todo los de la UCR del Pueblo, UCR Intransigente y Partido Demócrata Cristiano, han recorrido ya varias veces el territorio, en los comicios del 23 de julio, volviendo a votar en blanco, corriente que, al parecer, cuenta hasta hoy con el mayor número de adeptos.

En el terreno de las posibilidades, de acuerdo con los resultados de los comicios de julio, que son el antecedente más inmediato, objetivamente puede anticiparse que la definición de la elección del 23 debe ser entre los socialistas, o sea medio millón de votos en aquella ocasión, y los demócratas cristianos, con un poco más de cuatrocientos

mil, no aparecen como capaces de hacer variar esa alternativa. Estas dos fuerzas son las únicas que se presentan con alguna probabilidad, al tenerse en cuenta que el Partido Demócrata Cristiano se ha presentado en los 23 distritos, y el Partido Socialista, en 22.

Hay un factor que puede inclinar el resultado final de la elección: la orientación que pueda tomar la masa electoral que en julio sufragó en blanco, y que superó los dos millones y medio de votos. De su voto depende mucho la definición. De lo que existe seguridad es que el voto en blanco, que en blanco se reduirá en gran cantidad.

La campaña electoral se aceleró diametralmente. Los candidatos sobre todo los de la UCR del Pueblo, UCR Intransigente y Partido Demócrata Cristiano, han recorrido ya varias veces el territorio, en los comicios del 23 de julio, volviendo a votar en blanco, corriente que, al parecer, cuenta hasta hoy con el mayor número de adeptos.

En el terreno de las posibilidades, de acuerdo con los resultados de los comicios de julio, que son el antecedente más inmediato, objetivamente puede anticiparse que la definición de la elección del 23 debe ser entre los socialistas, o sea medio millón de votos en aquella ocasión, y los demócratas cristianos, con un poco más de cuatrocientos

mil, no aparecen como capaces de hacer variar esa alternativa. Estas dos fuerzas son las únicas que se presentan con alguna probabilidad, al tenerse en cuenta que el Partido Demócrata Cristiano se ha presentado en los 23 distritos, y el Partido Socialista, en 22.

Hay un factor que puede inclinar el resultado final de la elección: la orientación que pueda tomar la masa electoral que en julio sufragó en blanco, y que superó los dos millones y medio de votos. De su voto depende mucho la definición. De lo que existe seguridad es que el voto en blanco, que en blanco se reduirá en gran cantidad.

La campaña electoral se aceleró diametralmente. Los candidatos sobre todo los de la UCR del Pueblo, UCR Intransigente y Partido Demócrata Cristiano, han recorrido ya varias veces el territorio, en los comicios del 23 de julio, volviendo a votar en blanco, corriente que, al parecer, cuenta hasta hoy con el mayor número de adeptos.

En el terreno de las posibilidades, de acuerdo con los resultados de los comicios de julio, que son el antecedente más inmediato, objetivamente puede anticiparse que la definición de la elección del 23 debe ser entre los socialistas, o sea medio millón de votos en aquella ocasión, y los demócratas cristianos, con un poco más de cuatrocientos

mil, no aparecen como capaces de hacer variar esa alternativa. Estas dos fuerzas son las únicas que se presentan con alguna probabilidad, al tenerse en cuenta que el Partido Demócrata Cristiano se ha presentado en los 23 distritos, y el Partido Socialista, en 22.

Hay un factor que puede inclinar el resultado final de la elección: la orientación que pueda tomar la masa electoral que en julio sufragó en blanco, y que superó los dos millones y medio de votos. De su voto depende mucho la definición. De lo que existe seguridad es que el voto en blanco, que en blanco se reduirá en gran cantidad.

La campaña electoral se aceleró diametralmente. Los candidatos sobre todo los de la UCR del Pueblo, UCR Intransigente y Partido Demócrata Cristiano, han recorrido ya varias veces el territorio, en los comicios del 23 de julio, volviendo a votar en blanco, corriente que, al parecer, cuenta hasta hoy con el mayor número de adeptos.

En el terreno de las posibilidades, de acuerdo con los resultados de los comicios de julio, que son el antecedente más inmediato, objetivamente puede anticiparse que la definición de la elección del 23 debe ser entre los socialistas, o sea medio millón de votos en aquella ocasión, y los demócratas cristianos, con un poco más de cuatrocientos

mil, no aparecen como capaces de hacer variar esa alternativa. Estas dos fuerzas son las únicas que se presentan con alguna probabilidad, al tenerse en cuenta que el Partido Demócrata Cristiano se ha presentado en los 23 distritos, y el Partido Socialista, en 22.

Hay un factor que puede inclinar el resultado final de la elección: la orientación que pueda tomar la masa electoral que en julio sufragó en blanco, y que superó los dos millones y medio de votos. De su voto depende mucho la definición. De lo que existe seguridad es que el voto en blanco, que en blanco se reduirá en gran cantidad.



AMMAN. — Los reyes Feisal, de Irak (izquierda), y Hussein, de Jordania, cuando inician sus conferencias para lograr la formación de una Unión Jordano-Iraquí, que contrarreste la amenaza de la Federación Sirio-egipcia. (Radiofoto UNITED PRESS).

## Pleno éxito de la integración política y económica de Europa

LUXEMBURGO, 12 — (UP). — Ha llegado el momento del primer gran paso de Europa hacia su integración económica y política. Pasado el período de transición, de cinco años, de la comunidad del carbón y del acero, Francia, Alemania, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo, tienen desde el lunes un mercado común para la mitad del carbón de Europa Occidental y casi las tres cuartas partes de su acero. Cosa del pasado son las tarifas ferroviarias, restricciones de cuotas y de circulación, aranceles y

seis países miembros se comprometieron también a ceder parte de sus colecciones guardadas solitarias. En los cinco años transcurridos, la campaña para la Federación Política de Europa se ha debilitado. Los críticos de la alta autoridad del pool del carbón y del acero sostienen que perdió la oportunidad de explotar plenamente sus poderes supranacionales. Pero el valor del mercado común del carbón y del acero como organización piloto que señala las ventajas de la integración económica europea, es aceptado por todos.

El éxito del pool en los países miembros se ha llevado a cabo directamente al establecimiento de otros dos pools vitales entre las seis naciones de la "pequeña Europa". Se trata del Mercado Común Europeo y del Euratom, que entraron en vigencia el primero de enero y a cuya organización se proceda ahora en Bruselas.

Según el plan, "debía encontrarse en poder de los enemigos de Pérez Jiménez gravísimos documentos reveladores que ayudaran a los complotados venezolanos empujar los intereses nacionales de su país a cambio de ayuda exterior de los dirigentes políticos colombianos".

La publicación de tales documentos en la prensa venezolana — continúa el plan publicado — produciría doloroso acobardamiento en la opinión pública, provocando un sentimiento de solidaridad interna con Pérez Jiménez. Encontraríanse en poder de los enemigos de Pérez Jiménez gravísimos documentos demostrativos de su enlace con el comunismo colombiano.

"El mismo día ocurrirán en Cali, Barranquilla y Bogotá, manifestaciones contra Pérez Jiménez, con carteles ofen-

sivos contra la soberanía de Venezuela. En esencia, el grupo tendrá a su cargo la faena sutil, pero intensamente operante de desestimar en Venezuela grandes concentraciones de efectivos en masa hacia Pérez Jiménez".

Expresando temores en la continuación del Frente Civil colombiano por la estabilidad del régimen de Pérez Jiménez, el plan publicado añade: "Mientras subsista la armonía entre las colectividades hispanas de Colombia, bajo las órdenes disciplinadas del conservadurismo y el liberalismo, Pérez Jiménez estará recibiendo diarios informes del Frente Civil colombiano, y, por tanto, la destrucción de este Frente".

Finalmente señala la necesidad de crear el clima y el momento propicio para el poder del retorno al poder del general Rojas Pinilla.

El grupo tendrá a su cargo la faena sutil, pero intensamente operante de desestimar en Venezuela grandes concentraciones de efectivos en masa hacia Pérez Jiménez".

Expresando temores en la continuación del Frente Civil colombiano por la estabilidad del régimen de Pérez Jiménez, el plan publicado añade: "Mientras subsista la armonía entre las colectividades hispanas de Colombia, bajo las órdenes disciplinadas del conservadurismo y el liberalismo, Pérez Jiménez estará recibiendo diarios informes del Frente Civil colombiano, y, por tanto, la destrucción de este Frente".

Finalmente señala la necesidad de crear el clima y el momento propicio para el poder del retorno al poder del general Rojas Pinilla.

El grupo tendrá a su cargo la faena sutil, pero intensamente operante de desestimar en Venezuela grandes concentraciones de efectivos en masa hacia Pérez Jiménez".

Expresando temores en la continuación del Frente Civil colombiano por la estabilidad del régimen de Pérez Jiménez, el plan publicado añade: "Mientras subsista la armonía entre las colectividades hispanas de Colombia, bajo las órdenes disciplinadas del conservadurismo y el liberalismo, Pérez Jiménez estará recibiendo diarios informes del Frente Civil colombiano, y, por tanto, la destrucción de este Frente".

Finalmente señala la necesidad de crear el clima y el momento propicio para el poder del retorno al poder del general Rojas Pinilla.

El grupo tendrá a su cargo la faena sutil, pero intensamente operante de desestimar en Venezuela grandes concentraciones de efectivos en masa hacia Pérez Jiménez".

Expresando temores en la continuación del Frente Civil colombiano por la estabilidad del régimen de Pérez Jiménez, el plan publicado añade: "Mientras subsista la armonía entre las colectividades hispanas de Colombia, bajo las órdenes disciplinadas del conservadurismo y el liberalismo, Pérez Jiménez estará recibiendo diarios informes del Frente Civil colombiano, y, por tanto, la destrucción de este Frente".

Finalmente señala la necesidad de crear el clima y el momento propicio para el poder del retorno al poder del general Rojas Pinilla.

El grupo tendrá a su cargo la faena sutil, pero intensamente operante de desestimar en Venezuela grandes concentraciones de efectivos en masa hacia Pérez Jiménez".

Expresando temores en la continuación del Frente Civil colombiano por la estabilidad del régimen de Pérez Jiménez, el plan publicado añade: "Mientras subsista la armonía entre las colectividades hispanas de Colombia, bajo las órdenes disciplinadas del conservadurismo y el liberalismo, Pérez Jiménez estará recibiendo diarios informes del Frente Civil colombiano, y, por tanto, la destrucción de este Frente".

Finalmente señala la necesidad de crear el clima y el momento propicio para el poder del retorno al poder del general Rojas Pinilla.

El grupo tendrá a su cargo la faena sutil, pero intensamente operante de desestimar en Venezuela grandes concentraciones de efectivos en masa hacia Pérez Jiménez".

Expresando temores en la continuación del Frente Civil colombiano por la estabilidad del régimen de Pérez Jiménez, el plan publicado añade: "Mientras subsista la armonía entre las colectividades hispanas de Colombia, bajo las órdenes disciplinadas del conservadurismo y el liberalismo, Pérez Jiménez estará recibiendo diarios informes del Frente Civil colombiano, y, por tanto, la destrucción de este Frente".

Finalmente señala la necesidad de crear el clima y el momento propicio para el poder del retorno al poder del general Rojas Pinilla.

El grupo tendrá a su cargo la faena sutil, pero intensamente operante de desestimar en Venezuela grandes concentraciones de efectivos en masa hacia Pérez Jiménez".

Expresando temores en la continuación del Frente Civil colombiano por la estabilidad del régimen de Pérez Jiménez, el plan publicado añade: "Mientras subsista la armonía entre las colectividades hispanas de Colombia, bajo las órdenes disciplinadas del conservadurismo y el liberalismo, Pérez Jiménez estará recibiendo diarios informes del Frente Civil colombiano, y, por tanto, la destrucción de este Frente".

según el plan, "debía encontrarse en poder de los enemigos de Pérez Jiménez gravísimos documentos reveladores que ayudaran a los complotados venezolanos empujar los intereses nacionales de su país a cambio de ayuda exterior de los dirigentes políticos colombianos".

La publicación de tales documentos en la prensa venezolana — continúa el plan publicado — produciría doloroso acobardamiento en la opinión pública, provocando un sentimiento de solidaridad interna con Pérez Jiménez. Encontraríanse en poder de los enemigos de Pérez Jiménez gravísimos documentos demostrativos de su enlace con el comunismo colombiano.

"El mismo día ocurrirán en Cali, Barranquilla y Bogotá, manifestaciones contra Pérez Jiménez, con carteles ofen-

sivos contra la soberanía de Venezuela. En esencia, el grupo tendrá a su cargo la faena sutil, pero intensamente operante de desestimar en Venezuela grandes concentraciones de efectivos en masa hacia Pérez Jiménez".

Expresando temores en la continuación del Frente Civil colombiano por la estabilidad del régimen de Pérez Jiménez, el plan publicado añade: "Mientras subsista la armonía entre las colectividades hispanas de Colombia, bajo las órdenes disciplinadas del conservadurismo y el liberalismo, Pérez Jiménez estará recibiendo diarios informes del Frente Civil colombiano, y, por tanto, la destrucción de este Frente".

Finalmente señala la necesidad de crear el clima y el momento propicio para el poder del retorno al poder del general Rojas Pinilla.

El grupo tendrá a su cargo la faena sutil, pero intensamente operante de desestimar en Venezuela grandes concentraciones de efectivos en masa hacia Pérez Jiménez".

Expresando temores en la continuación del Frente Civil colombiano por la estabilidad del régimen de Pérez Jiménez, el plan publicado añade: "Mientras subsista la armonía entre las colectividades hispanas de Colombia, bajo las órdenes disciplinadas del conservadurismo y el liberalismo, Pérez Jiménez estará recibiendo diarios informes del Frente Civil colombiano, y, por tanto, la destrucción de este Frente".

Finalmente señala la necesidad de crear el clima y el momento propicio para el poder del retorno al poder del general Rojas Pinilla.

El grupo tendrá a su cargo la faena sutil, pero intensamente operante de desestimar en Venezuela grandes concentraciones de efectivos en masa hacia Pérez Jiménez".

Expresando temores en la continuación del Frente Civil colombiano por la estabilidad del régimen de Pérez Jiménez, el plan publicado añade: "Mientras subsista la armonía entre las colectividades hispanas de Colombia, bajo las órdenes disciplinadas del conservadurismo y el liberalismo, Pérez Jiménez estará recibiendo diarios informes del Frente Civil colombiano, y, por tanto, la destrucción de este Frente".

Finalmente señala la necesidad de crear el clima y el momento propicio para el poder del retorno al poder del general Rojas Pinilla.

El grupo tendrá a su cargo la faena sutil, pero intensamente operante de desestimar en Venezuela grandes concentraciones de efectivos en masa hacia Pérez Jiménez".

Expresando temores en la continuación del Frente Civil colombiano por la estabilidad del régimen de Pérez Jiménez, el plan publicado añade: "Mientras subsista la armonía entre las colectividades hispanas de Colombia, bajo las órdenes disciplinadas del conservadurismo y el liberalismo, Pérez Jiménez estará recibiendo diarios informes del Frente Civil colombiano, y, por tanto, la destrucción de este Frente".

Finalmente señala la necesidad de crear el clima y el momento propicio para el poder del retorno al poder del general Rojas Pinilla.

El grupo tendrá a su cargo la faena sutil, pero intensamente operante de desestimar en Venezuela grandes concentraciones de efectivos en masa hacia Pérez Jiménez".

Expresando temores en la continuación del Frente Civil colombiano por la estabilidad del régimen de Pérez Jiménez, el plan publicado añade: "Mientras subsista la armonía entre las colectividades hispanas de Colombia, bajo las órdenes disciplinadas del conservadurismo y el liberalismo, Pérez Jiménez estará recibiendo diarios informes del Frente Civil colombiano, y, por tanto, la destrucción de este Frente".

Finalmente señala la necesidad de crear el clima y el momento propicio para el poder del retorno al poder del general Rojas Pinilla.

El grupo tendrá a su cargo la faena sutil, pero intensamente operante de desestimar en Venezuela grandes concentraciones de efectivos en masa hacia Pérez Jiménez".

Expresando temores en la continuación del Frente Civil colombiano por la estabilidad del régimen de Pérez Jiménez, el plan publicado añade: "Mientras subsista la armonía entre las colectividades hispanas de Colombia, bajo las órdenes disciplinadas del conservadurismo y el liberalismo, Pérez Jiménez estará recibiendo diarios informes del Frente Civil colombiano, y, por tanto, la destrucción de este Frente".

Finalmente señala la necesidad de crear el clima y el momento propicio para el poder del retorno al poder del general Rojas Pinilla.

El grupo tendrá a su cargo la faena sutil, pero intensamente operante de desestimar en Venezuela grandes concentraciones de efectivos en masa hacia Pérez Jiménez".

Expresando temores en la continuación del Frente Civil colombiano por la estabilidad del régimen de Pérez Jiménez, el plan publicado añade: "Mientras subsista la armonía entre las colectividades hispanas de Colombia, bajo las órdenes disciplinadas del conservadurismo y el liberalismo, Pérez Jiménez estará recibiendo diarios informes del Frente Civil colombiano, y, por tanto, la destrucción de este Frente".

Finalmente señala la necesidad de crear el clima y el momento propicio para el poder del retorno al poder del general Rojas Pinilla.

El grupo tendrá a su cargo la faena sutil, pero intensamente operante de desestimar en Venezuela grandes concentraciones de efectivos en masa hacia Pérez Jiménez".

Expresando temores en la continuación del Frente Civil colombiano por la estabilidad del régimen de Pérez Jiménez, el plan publicado añade: "Mientras subsista la armonía entre las colectividades hispanas de Colombia, bajo las órdenes disciplinadas del conservadurismo y el liberalismo, Pérez Jiménez estará recibiendo diarios informes del Frente Civil colombiano, y, por tanto, la destrucción de este Frente".

## Adhesión del Yemen a nueva república árabe

EL CAIRO, 12 (UP). — Delegados egipcios y yemenitas se reunieron hoy para discutir las negociaciones destinadas a dar al Yemen una "república federal" con la nueva República Árabe Unida de Egipto y Siria.

Un portavoz oficial egipcio dijo anoche que la adhesión del reino yemenita a la nueva República, será proclamada después del plebiscito del 21 de febrero, sobre la fusión sirio-egipcia, cuando el Presidente Gamal Abdel Nasser será elegido Jefe de la nueva República.

En los días de conversaciones, los negociadores han llegado a un acuerdo sobre la cooperación política, militar y económica del antiguo reino del Yemen y la República Árabe.

Sólo queda por discutir la cooperación cultural, pero se espera que no haya dificultades para llegar a un acuerdo sobre esta materia.

Los problemas de la cooperación económica fueron resueltos en un momento de tres horas, cuando se reunió el día anterior en el Ministerio de Asuntos Exteriores de Egipto, una delegación yemenita encabezada por el príncipe heredero, el príncipe Sultan bin Ahmad, y una delegación egipcia encabezada por el ministro de Asuntos Exteriores, el príncipe Fawzi.

También dijo que el Yemen se adherirá a la República Árabe Unida, pero que habrá una autonomía política y económica en el Yemen, pero que habrá una unión política y económica con la República Árabe Unida.

El Director General de Seguridad, Carlos Arias Navarro, negó hoy categóricamente que hayan sido torturados 44 estudiantes y obreros, a quienes se atribuyó el masacrar a personas dedicadas a actividades comunistas.

Al mismo tiempo, informó que 18 "comunistas" más han sido detenidos. Arias Navarro dijo a los periodistas que la información sobre la tortura de 44 personas, publicada en el extranjero, es falsa, y que se trata de un "problema interno" de la policía.

En los últimos días, se ha informado que se han encontrado "comunistas" en la zona de Zafra, en la provincia de Jaén, y que se han encontrado "comunistas" en la zona de Zafra, en la provincia de Jaén.

El Director General de Seguridad, Carlos Arias Navarro, negó hoy categóricamente que hayan sido torturados 44 estudiantes y obreros, a quienes se atribuyó el masacrar a personas dedicadas a actividades comunistas.

Al mismo tiempo, informó que 18 "comunistas" más han sido detenidos. Arias Navarro dijo a los periodistas que la información sobre la tortura de 44 personas, publicada en el extranjero, es falsa, y que se trata de un "problema interno" de la policía.

En los últimos días, se ha informado que se han encontrado "comunistas" en la zona de Zafra, en la provincia de Jaén, y que se han encontrado "comunistas" en la zona de Zafra, en la provincia de Jaén.

El Director General de Seguridad, Carlos Arias Navarro, negó hoy categóricamente que hayan sido torturados 44 estudiantes y obreros, a quienes se atribuyó el masacrar a personas dedicadas a actividades comunistas.

Al mismo tiempo, informó que 18 "comunistas" más han sido detenidos. Arias Navarro dijo a los periodistas que la información sobre la tortura de 44 personas, publicada en el extranjero, es falsa, y que se trata de un "problema interno" de la policía.

En los últimos días, se ha informado que se han encontrado "comunistas" en la zona de Zafra, en la provincia de Jaén, y que se han encontrado "comunistas" en la zona de Zafra, en la provincia de Jaén.

El Director General de Seguridad, Carlos Arias Navarro, negó hoy categóricamente que hayan sido torturados 44 estudiantes y obreros, a quienes se atribuyó el masacrar a personas dedicadas a actividades comunistas.

Al mismo tiempo, informó que 18 "comunistas" más han sido detenidos. Arias Navarro dijo a los periodistas que la información sobre la tortura de 44 personas, publicada en el extranjero, es falsa, y que se trata de un "problema interno" de la policía.

En los últimos días, se ha informado que se han encontrado "comunistas" en la zona de Zafra, en la provincia de Jaén, y que se han encontrado "comunistas" en la zona de Zafra, en la provincia de Jaén.

El Director General de Seguridad, Carlos Arias Navarro, negó hoy categóricamente que hayan sido torturados 44 estudiantes y obreros, a quienes se atribuyó el masacrar a personas dedicadas a actividades comunistas.

Al mismo tiempo, informó que 18 "comunistas" más han sido detenidos. Arias Navarro dijo a los periodistas que la información sobre la tortura de 44 personas, publicada en el extranjero, es falsa, y que se trata de un "problema interno" de la policía.

En los últimos días, se ha informado que se han encontrado "comunistas" en la zona de Zafra, en la provincia de Jaén, y que se han encontrado "comunistas" en la zona de Zafra, en la provincia de Jaén.

El Director General de Seguridad, Carlos Arias Navarro, negó hoy categóricamente que hayan sido torturados 44 estudiantes y obreros, a quienes se atribuyó el masacrar a personas dedicadas a actividades comunistas.



# En acción rebeldes cubanos

## Tropas de Fidel Castro libran batalla con unidades del Ejército

LA HABANA, 12 (UP).— Informa-  
ciones recibidas desde Manzanillo  
indican que los rebeldes cubanos  
se acercan a las 17-15 ha-  
biendo de que se está li-

# Eisenhower busca solución al problema de la cesantía



El Presidente Eisenhower, que  
busca decididamente la solu-  
ción del problema de la cesantía  
en su país.

# Perón da explicaciones al Gobierno dominicano

BUENOS AIRES, 12 (UP).— El  
Presidente argentino Juan  
Perón, en un comunicado  
emitido por el Ministerio de  
Relaciones Exteriores, da  
explicaciones sobre la situa-  
ción en Santo Domingo, re-  
cordando que el Gobierno  
dominicano no ha aceptado  
la intervención argentina.  
Perón afirma que el Go-  
bierno argentino ha actuado  
de acuerdo con las instruc-  
ciones del Consejo de  
Seguridad de la ONU, y  
que su intervención es  
necesaria para mantener  
la paz en el Caribe.

# Derrota conservadora en elección inglesa

BOXTON (Inglaterra), 12 (UP).—  
El candidato laborista, Jack  
Gordon, ganó hoy una elección  
parlamentaria parcial, obtenien-  
do el 50 por ciento de los votos.  
El resultado es una victoria  
para el Partido Laborista.  
Gordon, quien es un  
trabajador, fue elegido  
en un distrito de  
Berkshire.

# A LOS CONSUMIDORES DE CAFE

Recordamos a los consumidores de  
café que PASADO MAÑANA es  
el último día para que envíen las  
etiquetas de SI CAFE y los costados  
de "Vamos al grano" de los envases  
de PAULISTA y MONTERREY a

# OBSEQUIOS TRES MONTES, Valparaíso

para participar en el 3er. Sorteo  
"TRES MONTES", que obsequia  
el 28 de febrero:  
70 juegos de la finísima cuchillería  
alemana marca SOLINGEN.

Para la juventud estudiosa del barrio Est. Central  
El INSTITUTO COMERCIAL AGUIRRE CERDA abre su  
**ANEXO ALAMEDA 4085**  
Diurno - Nocturno - Gratuito - Coeducación - Mixto - Exámenes Válidos  
MATRICULA ABIERTA DESDE EL 3 DE FEBRERO  
Alumnos de Liceos ingresan al curso superior

brando una batalla entre rebeldes y  
unidades del Ejército, cerca de Cam-  
pechele.

Desde Manzanillo se oye claramente  
el trueno de la batalla.

Campechele es una minúscula lo-  
calidad situada a los pies de la sierra  
Mistral.

Las primeras informaciones dicen  
que en la zona tomaron parte una pa-  
drilla del Ejército que perseguía a un  
grupo de rebeldes fuertemente  
armados, que horas antes inunda-  
ron un valle del sendero oficialista  
Rolando Masferrer, anclados a solo 2  
kilómetros de los suburbios de Man-  
zanillo.

El grupo de rebeldes que luchando  
la emboscada destruyó y a los  
guardias del pueblo.

Se calcula que los rebeldes recibieron  
por el barco suben a 20.000 dólares.

Las unidades del Ejército salieron  
inmediatamente en persecución de los  
rebeldes y se presume que la lucha  
continúa cuando los rebeldes en la  
zona llegaron a la zona de los  
militares gracias al fuego de otras  
unidades rebeldes atrincheradas en las  
sierras de Campechele.

El Gobierno no cree con diligencia  
ni el alcance suficiente para comba-  
tir la inflación. El presidente de la  
Federación Norteamericana del Tra-  
bajo y Congreso de Organizaciones  
Industriales (AFL-CIO), George  
Meany, declaró hoy mismo un nue-  
vo plan de obras públicas.

Fue precisamente en respuesta a  
estas críticas por la que el Presi-  
dente Eisenhower anunció el "libro  
de hechos" en el que detalla las ma-  
duras medidas adoptadas en materia  
de obras públicas y de construcción  
de viviendas y de carreteras,  
entre otras.

El Presidente explicó una inusita-  
da exposición extraordinaria llama-  
da "libro de hechos" en la que  
se resume el informe dado ayer  
por el Gobierno sobre el estado  
de que el desempleo se elevó el  
mes pasado hasta la cifra de 4 mil-  
lones 450 mil personas en trabajo  
mucho más elevado que en 1946,  
que ha creado alarma en los me-  
dios oficiales y en el público.

No obstante, Eisenhower expresó  
su esperanza de que "ya hemos re-  
suelto la mayoría de las malas mo-  
das del frente del trabajo" y basó  
su predicción de aumento de empleo  
en el "mejor asesoramiento que he  
recibido" en el propio estudio  
de los hechos.

"Estoy convencido", dijo, de que  
no nos hallamos ante un problema  
de desempleo de la actividad imper-  
sonal, sino de un problema de  
desempleo de la actividad humana.  
El desempleo es un problema de  
desempleo de la actividad humana.  
El desempleo es un problema de  
desempleo de la actividad humana.

El Presidente toma también nota  
de las acusaciones de algunos de-  
mócratas y dirigentes obreros, de que  
el Gobierno no está haciendo lo  
suficiente para reducir el desempleo.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

El Administrador General (Secre-  
tario de Comercio, Arthur Sumner-  
son) dijo a la Comisión de Econo-  
mía del Senado que el programa  
servirá al doble propósito de ade-  
cuar la actividad económica y dar a  
la economía un estímulo oportuno.

# A 6 mil millas por hora



LOS ANGELES, 12 (UP).— El ingeniero de la Douglas Aircraft Corporation, Kenneth E. Van Every, dio detalles sobre el avión cohete D-558-11 de la Armada, que en su día fue lanzado en 1953. El aparato, diseñado para volar a 100 millas de altura y 6.000 millas por hora, sería tripulado por dos pilotos. El proyecto lo apilazó más tarde debido a la carencia de fondos. (Radiofoto de la United Press).

# Francia quiere la paz con Túnez

## Estaría dispuesta a pagar indemnizaciones a víctimas del bombardeo

PARIS, 12 (UP).— El Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia declaró hoy que Francia está dispuesta a entrar en negociaciones para dar solución general a sus diferencias con Túnez.

El portavoz del Ministerio declaró que Francia y Túnez tienen tantos intereses en común que cualquier empeoramiento de la situación sería perjudicial a las dos naciones.

El vocero llamó la atención a los correspondientes extranjeros a la declaración hecha anoche en la Asamblea Nacional por el presidente del Consejo, Félix Gaillard, en la que éste indicó estar dispuesto a hacer la paz con Túnez.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El funcionario expresó satisfacción por el hecho de que hasta ahora Túnez no haya formulado una protesta formal contra el bombardeo en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

En los medios diplomáticos franceses se teme que Francia pudiera quejarse en la precariedad de ver la petición tunecina con el fin de evitar una votación adversa del Consejo de Seguridad.

El clamor de la opinión pública francesa, obvió el peligro de dicho paso en la Organización del Tratado del Atlántico (OTAN), Knut Astr a plantear hoy en la sesión del Consejo Permanente de la OTAN el bombardeo tunecino.

Se informa que otros aliados están instando a Francia a adoptar medidas para limitar las acciones de sus relaciones con Túnez.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

El vocero llamó también la atención al ofrecimiento de Gaillard, de posible indemnización a las víctimas del ataque de Sakiet Sidi Youssef.

# Expulsan a familias francesas que residen en frontera de Túnez

TUNES, 12.— (UP).— El Gobierno tunecino ordenó a más de 400 ciudadanos franceses que evacuen sus casas, principalmente en el territorio a lo largo de la frontera argelina. El anuncio fue hecho por el Embajador francés.

La medida es parte de una serie de restricciones impuestas por el Gobierno a los civiles y fuerzas militares francesas en Túnez después del ataque aéreo francés del sábado contra la aldea tunecina de Sakiet Sidi Youssef, cerca del límite con Argelia.

Informantes de la Embajada dijeron esta noche que tenían noticia de 316 expulsiones de la zona fronteriza. Hasta entonces, habían sido expulsados unos 100 franceses que también recibieron orden de evacuación un número indeterminado de familias francesas de otras regiones, con lo cual el total pasa a 400.

Las autoridades tunecinas habían admitido anteriormente que se había ordenado la evacuación a un mínimo de 25 ciudadanos franceses que vivían cerca de Sakiet Sidi Youssef, pero que se había hecho por su propia seguridad.

El Embajador de Negocios de Francia, Jean Pierre Benard, visitó esta mañana al Secretario de Estado para Relaciones Exteriores.



# El sábado juegan Alianza y Colo Colo

CON auténtica vergüenza deportiva quedó herido el club Alianza de Lima ante la inapelable derrota que sufrió en su debut ante Colo Colo. Por tal motivo pidió en forma insistente la revancha y los albos, accediendo al desafío, aceptaron —como se ha anunciado— jugar en la noche del sábado y no mañana como se había anticipado previamente.

Es claro que el partido será esta vez un poco diferente, en especial para los locales. Los albianos se presentarán con todos sus titulares, agregándose al equipo el zaguero Delgado y

los delanteros Barbadillo y Gómez Sánchez, que no jugaron en el debut, por lesión. Si a esto agregamos mayor aclimatación y estricto régimen de preparación física, tenemos que pensar que la revancha será de mayor atracción que el primer encuentro, máxime que entre los jugadores peruanos hay el firme propósito de rehabilitarse con la afición chilena.

Pero Colo Colo sabe lo que le espera y no desea perder su condición de invitado en esta temporada internacional, de manera que ha continuado con su preparación a fin de responder a sus antecedentes. Desde luego el equipo actuará con los mis-

mos jugadores que han intervenido en los partidos anteriores. Las lesiones que sufrieron Soto, Nitsche, Peña y Ortiz en el encuentro anterior, no fueron de mayor consideración, por lo que podrán estar presentes en el partido de pasado mañana en la noche.

Programa oficial que se ha confeccionado:

20.45 horas: Iriarte Hnos. de Maipú con Selección de Talagante.

22.15 horas: Colo Colo con Alianza de Lima.

VENTAS DE ENTRADAS. — Las entradas se encuentran

a la venta en la Asociación Central de Fútbol, esquina de Cienfuegos y en la Sede Social de Colo Colo, Cienfuegos 41, fono 80806.

Precios: Entradas Numeradas altas y bajas, \$ 1.000.

Diferencias para socios en tribunas altas, \$ 1.000.

Tribunas Laterales, \$ 600.

Galerías, \$ 350.

Impuesto para socios en Tribunas \$ 200.

Impuesto para socios en Galerías, \$ 100.



DESPUES DE 13 AÑOS de duro bregar, Brasil volvió a repetir su hazaña del año 1945 en Guayaquil, y fue campeón sudamericano de básquetbol. La correcta y brillante delegación del Amazonas se mereció en justicia el galardón. Hombre por hombre y en conjunto, fue, incontestablemente, superior a los demás. La mejor prueba la dio su brillante campaña en el torneo. Fue el único elenco en este XVII Campeonato Sudamericano de Baloncesto Masculino que finalizó exitosamente el martes último en el Estadio Santa Laura, que no conoció derrotas. Se hizo por tercera vez del título

en su historial deportivo (antes lo había sido en Rio de Janeiro, en 1939, y en Guayaquil, en 1945), en gallarda expedición. Y supo lucir, a través de su campaña, una más completa gama de recursos técnicos y un juego más fluido, dúctil y grato a la vista del espectador exigente. Y algo más. Desde el primer momento impuso a los ojos de nuestros aficionados la jerarquía de su capacidad, su alto espíritu deportivo y su intachable proceder dentro y fuera de la cancha. Por eso fue regala de nuestro público. Y por eso su triunfo final fue acogido espontáneamente como propio por nuestros aficionados, cuando el martes en la noche, cerró con un magnífico triunfo sobre Paraguay.

su luminosa trayectoria, en este certamen, y fue ungido campeón continental. Y acaso también por ese detalle y esa proeza, rompió a llorar virilmente, abrazado, primero, a Waldemar, luego a Edison, y por último, a Wlamir y Waldemar, el gran capitán del cuadro verde-amarillo. Zani de Acevedo, el moreno y esbelto "Algodón". En el mosaico superior, tres aspectos de la reunión de clausura del XVII Torneo S. A. de Basquetbol, organizado por la Federación Chilena, y la proclamación de los campeones de la gesta. Al extremo superior izquierdo, la delegación brasileña entera, segundos después de terminar su participación con Paraguay, celebra alborozada la victoria sobre los bravos

"guaraníes" y la conquista del título. Entre Waldemar y Wlamir, los rubios del team, la joven esposa de este último, a quien hizo venir especialmente desde Brasil como premio a la brillante actuación de este player, en el certamen. Luego, a la izquierda, Oscar Moglia, el extraordinario jugador uruguayo de su elenco y del campeonato, recibe de manos del Comandante del Regimiento Tacna, don Santiago Polanco Nolasco, una bandera de plata, como goleador máximo del torneo. Por el extremo derecho, otro compendio grupo del equipo brasileño rodeando, orgullosos, todos los trofeos conquistados.

BUSCANDO LOS CRACKS DEL MAÑANA.

## 40 millones cuesta a Chile el S. A. Juvenil

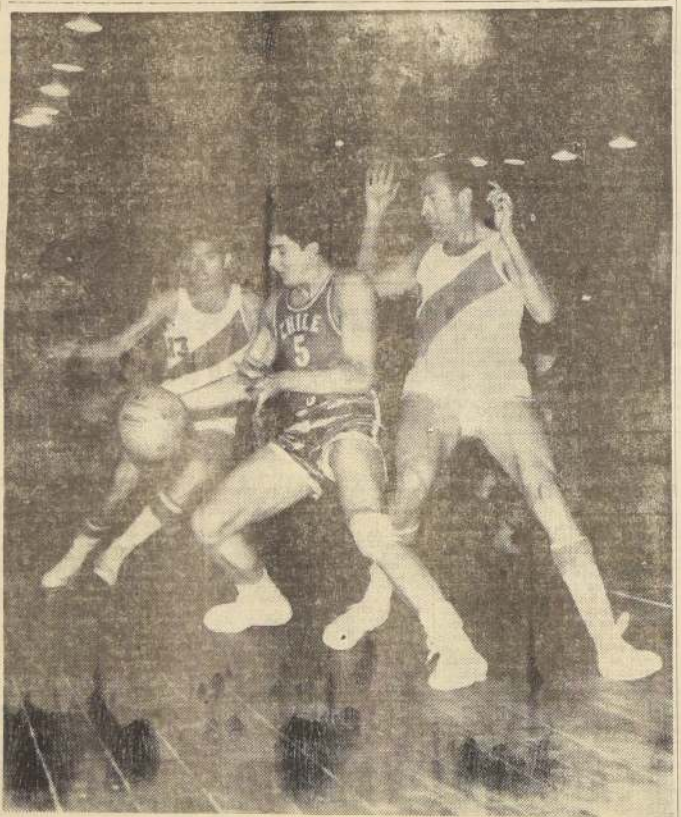
### TRIBUNA LIBRE

Señor Director: El señor Director del diario LA NACION — Santiago — Respetado señor Director.

Comprendemos que le resultará extraño recibir carta desde una provincia, pero dado que siempre ese prestigioso rotativo nos ha tenido una especial deferencia es la razón por la cual nos permitimos dirigirme. En nuestra ciudad hay un sinnúmero de notas de ese "diario", en que, a pesar de los años transcurridos el Centro Deportivo y Cultural "Abraham Abram" órgano oficial de la ciudad, ha reconocido la amplia cooperación con que siempre se ha dirigido a nuestra institución, con esto voyamos nuestros más sinceros agradecimientos.

Nuestra institución desarrolla una amplia labor educativa, social y deportiva dentro del Penal y este año la directiva está empeñada en que dicha labor sea digna del mayor encomio, aglutinando todos los recursos posibles para salir adelante a todas las dificultades de carácter económico que se presenten, ya que dichas nuestras condiciones de reducidos recursos económicos son muy escasas para poder llevar a feliz término toda iniciativa. Por esta razón debemos recurrir al buen corazón y comprensión de personas ajenas a nuestro medio. Esta es la razón verdadera de la presente carta, sabiendo plenamente que seremos oídos y comprendidos y nos darán nuestro apoyo. Como contamos con una cancha de fútbol, se practica dicho deporte, consiguiendo con el elevar malos pensamientos y tratar por su medio desarrollar una vida sana, como decíamos, existe para nosotros el problema económico, porque cualquier objeto que adquirimos es a costa de grandes esfuerzos, ahora estamos necesitando un balón de fútbol. Para nosotros el valor actual de él, es enorme, por eso recurrimos a usted para que si fuera posible por su intermedio, nos consiguiera tan preciado objeto. Acto el cual conmutaremos para siempre nuestro profundo reconocimiento.

Se permiten suscribirse con todo respeto, haciendo sinceros votos por el engrandecimiento de esta prestigiosa casa periodística. — Héctor Osorio Soto, presidente. — M. López V., secretario. — Casilla 264, Linares.



MAXIMILIANO GARAFULIC, también fue un jugador sin suerte. Brilló solamente en el primer partido, bajando su calidad y condición de goleador, hasta que se lesionó y no pudo jugar más. Es sin duda un buen elemento, pero le falta tranquilidad y experiencia. Nos parece que es un mal precedente experimentar en Campeonatos Sudamericanos con equipos que se preparan con miras al futuro, a un torneo de esta naturaleza debe irse a competir, a ganar de acuerdo con la jerarquía del certamen, a dejar bien puesto el nombre del deporte en el cual se compete. Los otros países, cuando no tienen cuadro sensiblemente no participan. Lo otro, es no darle importancia a estos torneos continentales, en los que se cita lo más grande del deporte.

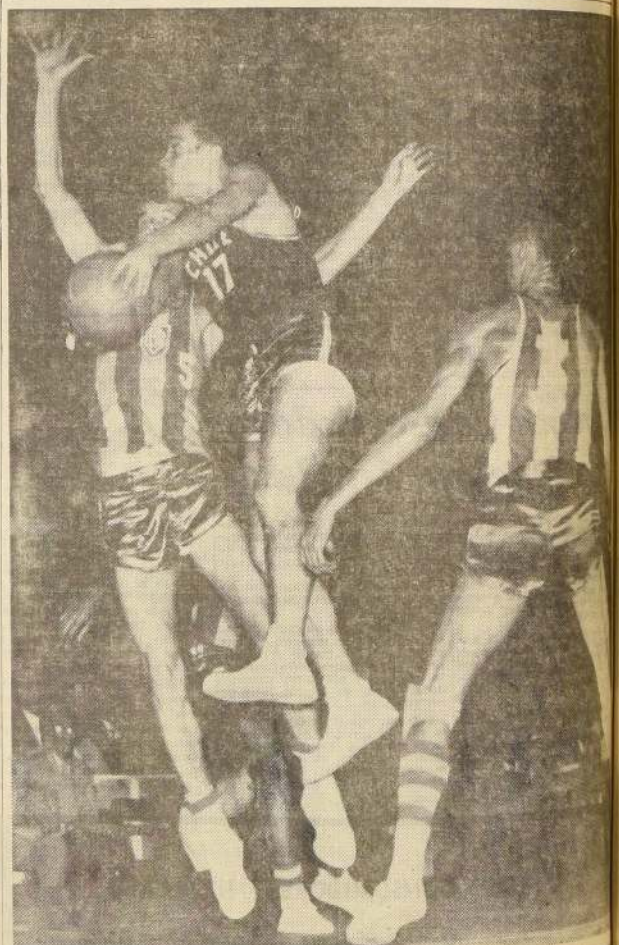
Desde las 9 horas tuvo actividad ayer, el seleccionado nacional de fútbol: cancha, gimnasia, cine, distracciones y una charla sobre "Periodismo Deportivo", que dió el Jefe de la Sección Deportes de LA NACION, Pedro Gajardo C.

EN FORMA NORMAL se vienen cumpliendo los planes elaborados por el entrenador Fernando Riera en la preparación del seleccionado juvenil que intervendrá en el Campeonato Sudamericano que tendrá por sede nuestro país, y cuyo comienzo será el próximo 12 de marzo en el Estadio Nacional.

Seiscientos muchachos, que fueron seleccionados luego de una labor realizada a lo largo de todo el país, están concentrados en el mismo Estadio Nacional, y a diario se adiestran en el Country Club. La primera presentación pública de este plantel se cumplirá el sábado próximo en Puente Alto, ocasión en que el entrenador Riera hará actuar a dos equipos frente a conjuntos juveniles locales. Después de ello se procederá a seleccionar un grupo de 25 jugadores, a fin de formar, de manera definitiva, el team que actuará en la justa internacional de marzo, y en la que, además, intervendrán Argentina, Brasil, Perú y Uruguay.

A pesar de tratarse de un certamen juvenil, su costo es alto e irrogará fuertes gastos a la Comisión Organizadora del Campeonato Mundial de 1962, entidad que recibió el mismo encargo, para este campeonato, de parte de la Federación de Fútbol de Chile. Los pasajes de las delegaciones extranjeras, su hospedaje, así como la preparación del conjunto chileno, permiten calcular estos gastos en una suma cercana a los 40 millones de pesos.

Ayer, los concentrados chilenos cumplieron una nueva jornada de entrenamiento en el Country Club, a las 9 horas, bajo la dirección de Fernando Riera, a quien secundó Román Soto. Almorzaron a las 13 horas, y más tarde concurren a la función de mañana de un cine del centro. A las 18.30, en el Estadio Nacional, escucharon una charla que dió el jefe de Deportes de LA NACION y presidente del Círculo de Periodistas Deportivos, Pedro Gajardo, sobre un tema llamado "Periodismo Deportivo". Este ciclo de charlas, auspiciado de manera especial por el Comité Organizador, proseguirá esta tarde, correspondiéndole hablar a Sergio Livingston, sobre un tema que versará acerca de la "Responsabilidad de un futbolista seleccionado".



MARIO DONOSO fue bastante parco en sus actuaciones, pero sus nervios lo traicionaron. La verdad, es que en jugadores internacionales no se pueden esperar tantas excusas, porque a un seleccionado llegan los mejores "jotes nervios". Para venir a una justa nacional, hay que reunir una serie de condiciones, y si un jugador no puede cumplir es un problema moral de más difícil solución, y ello quiere decir que falla. En la noche, al lanzar al cesto brasileño siendo interceptado por Wlamir, el mejor valor de los chilenos, y Algodón, otro jugador que brilló por su calidad.

### TRES TRIUNFOS BRASILEÑOS EN NATACIÓN

En el Campeonato Sudamericano de Montevideo. — El argentino Fernando Panjuelo figura principal del torneo

MONTEVIDEO, 12. — (UP). — Brasil ganó las tres finales de natación en el Campeonato Sudamericano de Natación — 100 metros estilo libre para caballeros, 100 pecho para caballeros y 100 libre para damas —, aumentando su ventaja en la clasificación general.

Sin embargo, la figura excepcional de la jornada fue el argentino Fernando Panjuelo, que estableció una nueva marca al señalar el récord de Campeonatos Sudamericanos para los 200 metros estilo mariposa con 2.35.710.

El brasileño Manuel Dos Santos confirmó ser el mejor nadador de América Latina, ganando fácilmente los 100 metros en 57 segundos dos décimos. Dos Santos fijó el nuevo récord sudamericano en 36.6 en la serie de esta prueba, hace dos días.

En la segunda serie, 200 metros mariposa, caballería, Antonio Montañés, de Brasil, logró una emocionante victoria sobre el chileno Heriberto Alvarado a quien superó prácticamente en la última brazada, cuando ya se descomulgaba el triunfo del argentino.

Un final electrificante tuvieron los 200 metros libres, damas, donde obtuvo la máxima honra la brasileña Luciana, ganando la final, después de haberse batido en la semifinal, venciendo a la argentina María Carlos.

En los cien metros, también, la brasileña Luciana, ganó la final, después de haberse batido en la semifinal, venciendo a la argentina María Carlos.

La jornada quedó marcada por una torrencial lluvia que interrumpió la realización de los 100 metros estilo libre, damas, y los 100 metros pecho, damas.

Con la reciente victoria, Luciana se convirtió en la nadadora más joven en ganar una medalla de oro en una justa internacional, a la edad de 15 años y 10 meses.

## Posiciones definitivas

Finalizado el XVII Campeonato Sudamericano de Básquetbol Masculino de Santiago, la campaña, goles a favor, goles en contra, puntos y colocación definitiva conseguida por los ocho elencos que alternaron en el certamen, fue la siguiente:

| EQUIPOS   | Argentina | Brasil | Colombia | Chile | Ecuador | Perú  | Paraguay | Uruguay | PARTIDOS |          | GOLES   |           | TOTAL DE PUNTOS | COLOCACION FINAL |
|-----------|-----------|--------|----------|-------|---------|-------|----------|---------|----------|----------|---------|-----------|-----------------|------------------|
|           |           |        |          |       |         |       |          |         | Ganados  | Perdidos | A favor | En contra |                 |                  |
| Argentina | —         | 67-84  | 81-72    | 63-60 | 62-53   | 71-55 | 53-67    | 58-79   | 4        | 3        | 455     | 470       | 4               | 4.0              |
| Brasil    | 84-67     | —      | 91-65    | 54-43 | 89-52   | 92-50 | 68-52    | 66-56   | 7        | 0        | 544     | 385       | 7               | 1.0              |
| Colombia  | 72-81     | 65-91  | —        | 59-75 | 63-54   | 60-55 | 63-61    | 49-52   | 3        | 4        | 431     | 469       | 3               | 6.0              |
| Chile     | 60-63     | 43-54  | 54-75    | —     | 54-47   | 54-35 | 47-55    | 56-63   | 4        | 3        | 389     | 376       | 3               | 5.0              |
| Ecuador   | 53-62     | 52-89  | 54-63    | 47-54 | —       | 58-59 | 48-58    | 48-64   | 0        | 7        | 360     | 449       | 0               | 8.0              |
| Perú      | 55-71     | 50-92  | 55-60    | 35-54 | 59-58   | —     | 45-72    | 63-71   | 1        | 6        | 362     | 478       | 1               | 7.0              |
| Paraguay  | 67-53     | 52-68  | 61-63    | 55-47 | 58-48   | 72-45 | —        | 58-60   | 4        | 3        | 423     | 384       | 4               | 3.0              |
| Uruguay   | 79-58     | 56-66  | 52-49    | 63-56 | 64-48   | 71-63 | 60-58    | —       | 6        | 1        | 445     | 398       | 6               | 2.0              |

En los 17 torneos realizados hasta la fecha, han sido campeones: Uruguay, 8 veces (1930, 1932, 1940, 1943 —en empate con Argentina y Perú—, 1947, 1949, 1953 y 1955 —en empate con Paraguay—); Argentina, 5 veces (1934, 1935, 1941, 1942 y 1943 —en empate con Uruguay y Perú—); Brasil, 4 veces (1939, 1945, 1948 y 1958); Perú, 2 veces (1938 y 1943 —en empate con Uruguay y Argentina—); Paraguay, 1 vez (1955 —en empate con Uruguay—), y Chile, 1 vez (1937).

EN SAN ISIDRO 618 ESTA

### Cara Util

La creadora de la genial idea de arrendar CHAUFETS, FIACOS, SMOKINGS y TERNOS NEGROS para lutos y ceremonias. Prefiera nuestros servicios y quedará contento. — TELEFONO 36953











\_\_\_\_\_



## Emérides de hoy

15 DE FEBRERO  
1832 — Combate de Pica.  
1832 — Sigue el Barco Azul.  
1834 — Las Filipinas.  
1835 — Levantamiento de indios.  
1868 — Tratado de Lisboa.  
1706 — Derrota de los salones.  
1811 — Corte de Justicia.  
1813 — Río Parana.  
1814 — Chateau Thierry.  
1817 — La vanguardia vencedora.  
1849 — El Peto de la Dehesa.  
1917 — Mata Hari.

**COMBATE DE PICA.** Combate naval de Pica, en el que los catalanes, los vascos y los griegos, rivalizando en valor, derrotaron a los genoveses. El almirante vencedor fue Pons de Sarrat.

**SIGUE EL BARCO AZUL.** Siguieron de Catalina Howard, quinta mujer de Enrique VIII de Inglaterra. La cosa no podía ser más imbecil. El rey llegó a descubrir que antes del matrimonio la reina había tenido algunos pollos (unos dos o tres). Mató a los retrospectivos no pararon a nosotros inexplicables y la idea de divorciarse mediante la pena de muerte, una medida absurda.

**LAS FILIPINAS.** Legación de guerra las Filipinas. Fundada Manila en 1570. Se llamaba Manila López de Legazpi, y era viceroy, orden de Zúbarra, en Guipúzcoa.

**LEVANTAMIENTO DE INDIOS.** En 1835 un levantamiento general de indios. El gobernador Acuña y su cuñado José de Salazar fueron salvados al momento del Corregidor Esteban Cid de Maldonado, que desertó a los indios y los obligó a cruzar el río.

**TRATADO DE LISBOA.** Por el Tratado de Lisboa, Portugal volvió a apartarse de España.

## Lincoln, el hombre del pueblo



ABRAHAM LINCOLN con sus amigos de Maestro Mason del Rito Escoces Antiguo y Aceptado (Caceres Grados Simbólicos).— Fotografía de la Colección Siro.

Nació, en 1809, Abraham Lincoln, que es uno de los hombres más grandes de la historia de la humanidad. La primera era una idea altísima: la idea de la esclavitud. La segunda era una idea grande: no permitir por ningún motivo la división del país. Esta idea de Lincoln es una anticipación de las actuales concepciones de agrupar países para hacer grandes Estados. Por otra parte, es una tendencia sociológica de unir a los hombres en grupos cada vez más grandes que sólo ha sufrido una interrupción durante la historia de la humanidad: la noche de la Edad Media. Y otra al producirse el caudillaje en los países de la América Latina. Países que, según el sueño de Bolívar, debían ser uno solo. La elección de Lincoln trajo una revolución: la guerra de secesión. Supo llevarla hábilmente y vencer, cimentando para siempre la grandeza de su patria. Y dejó grandes discursos, hermosos, todos como el lenguaje de un líder y que contienen una enseñanza magnífica. Feo Follet.



LUCIANO VALENTIN

## GUIA DE URGENCIA

**ASISTENCIA PUBLICA.** Central, San Francisco 80, fono 80.000; Pista N. 2 (Chile, Chile, Chile); Pista N. 8 (Campaña-Chacabuco), 8101; Pista N. 4 (Irrazaval-Villaseca), 12000; Pista Providencia (Meneses), 12001; Pista 1001; Pista San Miguel (Gran Avenida 3004), 51454; Pista La Cisterna (Explotación 0115), fono 22, La Cisterna.

**CARABINEROS.** Prefectura General, 0111; Radiopatrullas, 62061; Bomberos, Santiago, 6171; La Cisterna, 166; Reñón, 4963; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 50509.

## FIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas de ayer martes 12 de febrero de 1958).

Clasificación de observación en las zonas norte, sur y austral, permitiendo las provincias australes, con buen tiempo, despejado. En el territorio antártico existen con abundante nubosidad y precipitaciones locales.

**PRONOSTICO.** Se espera tiempo nublado en las zonas sur y austral, mientras que en el resto del país —centro, norte— se mantendrá con escasa nubosidad, salvo la zona del norte chico, en donde se espera nubosidad de carácter matinal.

## INFORMACIONES DE SANTIAGO

**TEMPERATURA DEL AIRE.** (de 13 a 19). Máxima: 22,2 grados centígrados; a las 15 horas 20 minutos; Mínima: 11,7 grados centígrados; a las 8 horas 5 minutos.

**HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.** (de 13 a 19). Máxima: 85 por ciento; a las 13 horas.

**TIEMPO PARA SANTIAGO**

**SUENO**

# Richard Wagner, su camino, su obra, su acción

## En el 75.º aniversario de la muerte del "maestro de Bayreuth"

Hace 75 años, en las primeras horas del 13 de febrero de 1883, murió Richard Wagner, en Venecia, a los 69 años, de una apoplejía. Todavía en el verano de 1882 había visto coronada la obra de su vida, con el estreno de su "Parsifal". Su última preocupación fue la creación de un Patronato de los Festivales, para allegar los fondos que "sancionasen" la entrada completamente gratuita, en Bayreuth, "a los más capaces de los necesitados y, en caso necesario, los gastos de viaje y de permanencia". De ningún modo quería que la "Colina verde" fuese feudo exclusivo de los ricos, de la nobleza, y de la aristocracia financiera de aquella época de la fundación del Imperio.

El sueño y la acción, el simbolismo y el psicologismo, los dos polos esenciales de Wagner, luchan una vez más en la idea de los Festivales, para llegar a una integración. Es simbólico también, que Wagner muriese en Venecia, en el Palazzo Vendramin, lejos de la "Casa Wahnfried", en el rojo Main, en cuyo jardín fue enterrado; en aquella Venecia donde de hacia veinticinco años había procurado concentrar de nuevo sus "fuerzas", dolorosamente desbordadas por el "Tristán e Isolda". "O era más bien el reflejo de final cumplimiento de la confesión que había escrito hacía cuarenta años, en su angustiosa época de París: "Creo que fui en la tierra un acorde disonante, que inmediatamente la muerte resolverá soberbia y claramente".

Durante toda su vida, a pesar de los bruscos cambios de muchas de sus ideas, Wagner, como toda verdadera obsesión en una, siempre constante, en la "verdad del arte uno e indivisible". Ciertamente que este arte era, para él, la idea de su "obra artística total". Y cuántos extravíos en su camino, a cuántas incomprensiones estuvo expuesta su obra hasta hoy, a los 75 años no se abusa de ella en la política diaria, ni se la interpreta sectariamente, sino que más bien se la comprende en su totalidad dramático-musical y por su espíritu, descargada del lastre de las rimbombantes ideologías de la época y de las recargadas escatologías. Desde que en 1881 se reanudaron los Festivales de Bayreuth, el depurado proceso de clarificación del estilo, ha hecho innegables progresos. Se debe esto a la irridada diversidad de Wagner, o a que los niños, la segunda generación post-wagneriana, se enfrentan con el fenómeno Wagner más abiertamente, más objetivamente que la generación de los "custodios del Santo Grial", Cosima y Siegfried Wagner?

Wagner quiso ser dramaturgo, no compositor, ya en la escuela "Kreuzschule", de Dreide, y en el Nicolaigymnasium, de Leipzig, que abandonó prematuramente. Medio a la fuerza aprendió teoría y contrapunto, en un cursillo. El piano, en realidad, no lo aprendió nunca. Llegó pronto con diferentes

primero a Riga y luego en barco a París. Wagner parece liberado de sus auros financieros, cuando su "Rienzi" causó sensación en la inauguración de la nueva Ópera de Dreide. Nombrado director de ópera de la Corte de Sajonia, siguen pronto la balada épico-dramática "El buque fantasma" y la leyenda de amor del "Tannhäuser", marcadas por la bipolaridad Wagner, a quien fascinaban los mágicos dramas musicales de Weber, sobre todo el "Freischütz", hizo trasladar sus restos de Dresde a Bayreuth, en el funeral de Beethoven se convirtió en Wagner, en el final de la lucasada revolución de 1848. Luchó en las barricadas en la revolución de Dresde, en mayo de 1849 y escapó a duras penas a la prisión, marchando a Weimar, donde en 1850, Liszt, entonces "Lohengrin", lo acogió después de la huida, la amnistía al "rep de alta traición" sobre el cual había un mandato judicial. A Sajonia no volvió. Mientras que el librepensador político lanza en el destierro de Zurich, panfletos, buscando claridad y justificación, siente una pasión devoradora por Mathilde Wesendonck, en primer proyecto de su ópera "Tetraología de los Nibelungos". En una tensión interior, casi insostenible y otra vez fugitiva, sin casa, en 1859 hace Wagner de nueva vivencia, el drama de la muerte de amor y de la salvación de "Tristán e Isolda". Este fue el verdadero "opus metaphysicum" de Wagner, su obra cumbre, en cuanto a la esencia y a la percepción de la poesía sinfónica, expresada en palabra y en sonido, a la fina ramificación de la técnica del "leit motiv", al total cromatismo de la instrumentación y en tono.

El contrapunto, en cierto modo, del "Tristán" y la culminación del vencimiento de sí mismo, los crea Wagner en los "Maestros cantores de Nuremberg", obra intencionada y humorística y de argucia divina. Entre el "Figaro" de Mozart, y el "Faust" de Verdi, el "Barbero" de Rossini, y el "Caba-

prey Camilo Henríquez, Director de la "Aurora de Chile", el primer periódico que vio la luz pública en el país. De esto se cumplen hoy 146 años.

## CICUTA

¿CUESTO SE PESO HOY EN LA FARMACIA DE LA ESQUINA?  
¿NO CICUTA POR QUE?  
PORQUE AYER ANDABA BIEN Y HOY ESTABA DESCOMPUERTA



For Jorge Palacio

For Lino Palacio

## SCHERZO MARINERO



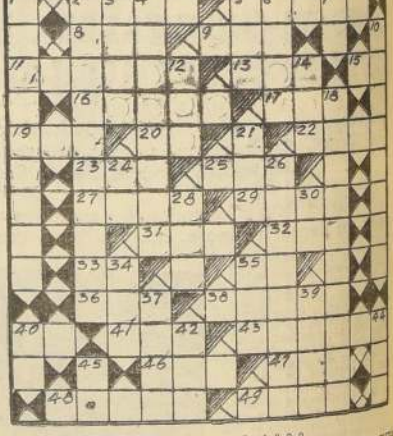
JESSIE WEITZMAN CUCHACOVICH, ejecutante de 17 años, ha posado en las playas de El Tabo dando espaldas al mar, para dedicar una sonrisa a la tierra firme de Chile, su patria. La ven, que con el piano interpreta a Mozart, a Haydn y a Beethoven, busca el rumor de las olas para alimentar así su alma con otras armonías, en demanda de reposo y de quietud. De cuando en cuando, a su regreso a las agitaciones de la ciudad, el niño entrega también otro océano de sonoridades. Pero podrá reducirlos con la maestría de sus manos y la expresión de su afinada sensibilidad.

## Homenaje

De la Asociación de Periodistas de Chile "Camilo Henríquez" en el Día de la Prensa, a su Patrono

Camino de un futuro más digno y sereno. Así sonó este fraile, copia del Nazareno. Mientras se emancipaba la patria del chileno, idealismo, chupaba de diámetro. Luz enciende su mente voluntariosa y fina. Ofrendándose hasta que un soplo la termina. Honra del periodismo, fundador y decano. El mundo reconoce cuando fue ser humano. No tanto al religioso, más bien al ciudadano. Resuelto y abnegado, a más de educador. Impulsando las normas de un vivir superior. Quisiera cuántas penurias costó a este impostor. Una "Aurora de Chile", esa hoja ferviente. En la que puso todo su zumpo, aún latente. Zumo de un alma-fior, angelical y fuerte. Gracias por siempre, Padre, el de la Buena Muerte. ALEJANDRO MELLA LETIA

## Palabras Cruzadas



- HORIZONTALES**
- 1-Primera letra del alfabeto griego.
  - 2-Prep. Inesp. SUB.
  - 3-Fur. hebreo.
  - 4-Que ama.
  - 5-Segundo hijo de Noé (Biblia).
  - 6-Confianza que se tiene de una persona.
  - 7-Terza de hilo muy ligera y fuertemente enigmática.
  - 8-(Tio) Símbolo de los E.E.U.U.
  - 9-Juente, cierre la herida.
  - 10-Prep. que denota posesión o pertenencia.
  - 11-Pasar la vista por lo escrito o impreso.
  - 12-Criminólogo, culpado.
  - 13-Sigla de Tricamientos Petrolíferos Ecuales.
  - 14-Alfiler de un lugar, marcharse.
  - 15-(Imprenta) Acción de alzar los pliegos.
  - 16-Ruégue, pida, suplique.
  - 17-Todavía.
  - 18-Nota musical.
  - 19-Anticristiano.
  - 20-Lengua antiguamente hablada en Francia, el N. del Norte.
  - 21-Uno de los meses del año.
  - 22-Nota musical.
  - 23-Lista, catálogo.
  - 24-(Voz) griega! Destino, bado.
  - 25-Vocal (plural).
  - 26-Hueso de la cadera.
  - 27-(Crua) boati! Barco a vapor que transporta trenes de una orilla a otra.
  - 28-(Me) y Guat! Curucú, ave (plural).
- VERTICALES**
- 1-Escribiente, secretario.
  - 2-Persona que vive de un salario.
  - 3-Ciudad cerca de Milán, a orillas del Adá.
  - 4-Abundante de hojas.





Jueves 13 de Febrero de 1958

LA NACION

EDICION DE 12 PAGINAS

☆☆

# SUPLEMENTO DEPORTIVO

## BRASIL! *campeón!*







Confiados  
y alegres...

# Formidables

## LOS ONCE CAMPEONES

Los datos biográficos de los 11 formidables jugadores sudamericanos de fútbol, con los siguientes:

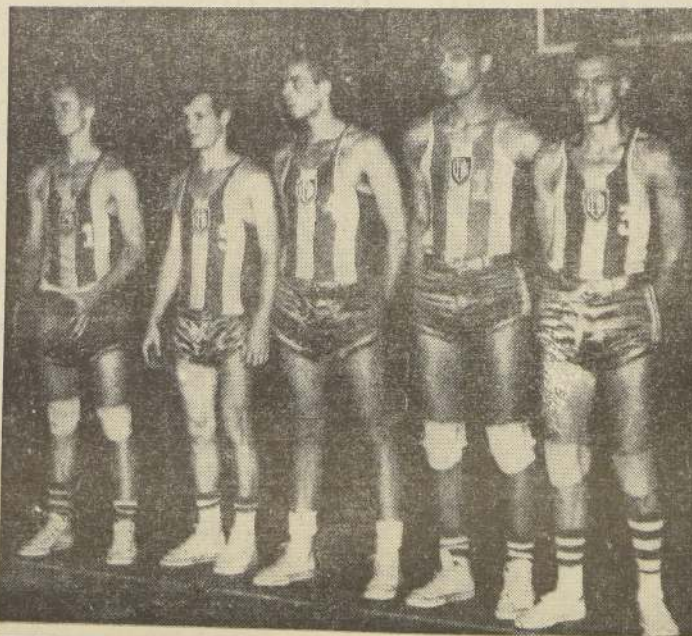
**ALGODADO** (Zola Arce) 22 años, 33 años, 3 hijos. Profesor de Educación Física de la Caja de Previsión de las Empleado de Transportes de Río de Janeiro. Ha sido internacional en el Sudamericano de Río de Janeiro de 1947, de los Juegos de Londres en 1948, Campeonato Mundial de Argentina, de 1950, los Juegos Olímpicos de Ginebra de 1952, Mundial de Río de Janeiro de 1954, Juegos Panamericanos de México de 1955. Campeonato Sudamericano de Chile, en 1955; Juegos Olímpicos de Melbourne de 1956 y Sudamericano de 1957. Puntal defensor del fútbol, después de este torneo.

**EDSON** (Edson Santos) 22 años. Estudiante de Educación Física, pertenece al Club Vasco da Gama, de Río de Janeiro. Se inició en los Juegos Panamericanos de México de 1955. Después, Juegos Olímpicos de Melbourne de 1956, y también el torneo de Júpiter de la Federación Internacional en Moscú. Abandona Santiago, 1958. Actualmente 2.º de infantería del Ejército.

**AMARU** (Amari Pardo) 22 años, soltero. Sport Club Hércules, de São Paulo. Estudiante de Educación Física de la Universidad de São Paulo. 1954, Mundial de Río de Janeiro; 1955, Panamericano de México; 1956, Juegos Olímpicos de Melbourne y Torneo Júpiter de la Federación, en Moscú; 1957, Juegos Universitarios de París; y 1958, Santiago.

**WALDEMAR** (Waldemar Dietz Knorr) 19 años, soltero. Club São Carlos, de São Carlos. Estudiante de educación física. Debutó como internacional en el partido de Rusia con Brasil, en 1955; de 1955, Juegos Júpiter de Moscú, de la Federación Internacional; y 1956, en Santiago.

**WAMIR** (Wamir Marquetti) 26 años, casado con la señora Cecilia de Marquetti. Empleado postal de São Paulo. Club 13 de Noviembre de Príncipe da Beira. Debutó en el Mundial de Río de Janeiro de 1954; 1955, Panamericano de México; y Sudamericano de Chile; 1956, Juegos Olímpicos de Melbourne y 1958, en Santiago.



**WILLY** (Willy Fieber) 22 años. Club Flamengo, de Río de Janeiro. Estudiante de arquitectura. 1955, Panamericano de México; 1956, Santiago.

**JATIN** (Jatin Sobol) 19 años, soltero. Estudiante de derecho de la Universidad de São Paulo. Debutó como internacional en Santiago.

**RODRERANCA** (Rodrigo Souza) 17 años, soltero. Empleado de la

Câmara Municipal de São Carlos. Club São Carlos de esa ciudad. Debutó como internacional en Santiago.

**FERNANDO** (Fernando Freitas) 20 años, soltero. Club Flamengo, de Río de Janeiro. Empleado. Debutó como internacional en Santiago.

**COQUETRO** (José Vidal) 22 años, soltero. Club Flamengo de Río de Janeiro. Estudiante de Educación Física. Debutó como inter-

nacional en 1954, en Santiago. Entrenador del equipo. **KAMELIA** (Togo Renda Soares) 31 años, soltero. Entrenador del Club Flamengo, de Río de Janeiro. 26 años en la profesión. 1951, Panamericano de Buenos Aires; 1954, dirigió también el congreso en el Mundial de Río de Janeiro, y en 1958 en Santiago. Es profesor de Educación Física de la Escuela de Aeróbica del Brasil.

**S**ONRIENTES, optimistas, con el corazón rebosante de ilusiones como es propio de la juventud, este grupo de muchachos camina con paso firme en busca del que puede ser para ellos un gran futuro futbolístico y que, por ende, traerá días mejores para el fútbol chileno. Todos forman en el plantel de jugadores buenos —menores de 19 años de edad— que normalmente están concentrados en el Estadio Nacional y del cual saldrá el equipo que representará a Chile en el Campeonato Sudamericano de Fútbol Juvenil, que comienza esta tarde para el 12 de marzo próximo, en el Estadio Nacional.

Son todos muchachos alegres y confiados. Alegría que les nace del hecho de que se les ha elegido para tener la posibilidad de vestir la casaca nacional, de ser útiles al deporte de su patria. Y confían que es el factor que les inquieta en el corazón de la gente joven, dispuesto siempre a acometer la clase de empresa con decisión y fe, con orgullo y valor. Son las características de estos muchachos chilenos que al avanzar, bajo el sol matutino del Country Club parecieran querer vislumbrar en el horizonte una gloria deportiva para todos ellos y su Chile querido.

Así, en medio de este clima de risas y alegrías juveniles, de confianza y fe en el porvenir, se iniciaron los entrenamientos del Seleccionado Juvenil Chileno, bajo la dirección de Fernando Riera, técnico que con su trabajo hábil y tenaz parece haberles transmitido a los muchachos un cabal sentido de responsabilidad, independencia, optimismo y confianza, la seguridad de que ellos pueden hacer las cosas bien porque son capaces.

Este es el primer paso, ya en el terreno meramente deportivo, que Chile con vistas al Campeonato Mundial de 1962, se da, esperanzas, lo mejor de su talento del futuro, está depositado en esta juventud que late y avanza bajo el limpio cielo de la patria.



apuntes en mi  
**LIBRETA** de CRONOS

¿CUAL HA SIDO el más brillante jugador del Sudamericano de Baquetbol? Si esta pregunta se hubiera hecho una semana antes, la respuesta sería unánime: el brasileño Amauri. Pues bien, si me lo preguntan ahora, tendré que decirles que, para mí, fue Oscar Moggi. Amauri tuvo grandes partidos y es un baquetbolista extraordinario, de acuerdo. Pero Moggi, el solo, conquistó casi todos los triunfos uruguayos.

Moggi, especialmente en el match contra Argentina, se elevó a altura inaspechada.

AL DÍA SIGUIENTE estorbaba con  
su alfileres que nos ofreció la Em-  
balada chilena en Río y, por la ir-  
resistencia, nos dejamos ir a casa de Trigu-  
ero. Fue su familia muy linda y  
nos amó. Pancha poseo, cerca del  
Higuerón y en un barrio maravil-  
loso, una casa que es verdadera-  
mente, de cine.

RECUERDO A Irigoyen, cuando



HACE VEINTE años, el club Magallanes se tra-  
jo dos delanteros de Tal-  
cahuano para su elenco  
de honor y pudo así for-  
mar un trío central de  
ataque totalmente "cho-  
rero", ya que formaba to-  
davía en el cuadro el no-  
table entreaña izquierdo  
José Avendaño, uno de  
los jugadores me-  
jores y de más  
técnica del fútbol co-  
lorado.  
Estos dos "choreros"  
Chamorro, entre-  
Gastón Osben, ce-  
ntral, Gastón e-  
l delantero, y al-  
guito y algo corto,  
pero con una vi-  
sión aérea realmen-  
te "Olin" las redes

**e irigen**

está en Chile. Y me agrado especialmente en Río de Janeiro, contrario en Rio, y igualmente Gato Roa, magallánico de guala dta, entre Ch y el "Gato" Osborn do ellos llegaron tiago para debutar Academia. Con este "choreros", Magallanó el campeón 1938, el último cuatro.

Justamente ahí cumplirán veinte a esta postrera estroa quistada por los lestes.

los jugadores mej  
tados y de más  
técnica del fútbol  
Estos dos "chorros"  
Chamorro, entrea  
Gastón Osben, ce  
lantero. Gastón e  
quito y algo corto  
ta, pero con una vis  
arco realmente r  
"Olía" las redes  
mente

En esta fotografía, el popular T. Ros, magallánico de agua dulce, entre Ch y el "Gato" Osborn y los otros jugadores de los ellos llegaron Santiago para debutar en Academia. Con esta "chorería", Magallán ganó el campeonato de 1938, el último de cuatro.

Justamente ahora cumplirán veinte años esta postrera estrella, quistada por los lestes.

Un detalle interesante para los aficionados al béisbol en los principales estadios de Argentina y sus recaudaciones son las siguientes:

| ESTADIO                 | Fecha       | Record<br>m/s | COM          |
|-------------------------|-------------|---------------|--------------|
| San Lorenzo de Almagro  | 31 - 3 - 57 | 1.951.935     | Pérez-Dop    |
| Luz Park                | 24 - 4 - 54 | 1.855.000     | Chirra-Pérez |
| Buenos Aires            | 25 - 5 - 57 | 1.705.565     | Selpa-Sarac  |
| Norte                   | 7 - 7 - 56  | 1.031.735     | Bunetta-Mo   |
| Lomas Park              | 6 - 7 - 56  | 877.000       | Gatella-An   |
| A. Mendocina de Box     | 39 - 1 - 56 | 64.515        | Vargas-Bu    |
| El Estadio Park         | 23 - 5 - 56 | 41.238        | Chirra-Pé    |
| Baillón                 | 12 - 7 - 57 | 35.740        | Pérez-Gim    |
| Ebro                    | 15 - 6 - 56 | 55.000        | Pérez-Sosa   |
| Córdoba Sport Club      | 3 - 6 - 55  | 52.286        | Gine-Mad     |
| Salón de los Deportes   | 10 - 8 - 56 | 50.520        | Selpa-Lu     |
| El Estadio              | 6 - 10 - 57 | 46.240        | Chirra-Pé    |
| Ramón Santamarina       | 16 - 8 - 57 | 33.500        | Pérez-Sosa   |
| Palacio de los Deportes | 5 - 8 - 51  | 31.270        | Moore-Mir    |
| Tiro Federal            | 2 - 6 - 57  | 30.000        | Días-Mir     |
| Boxing Avenida          | abril 54    | 27.000        | Brion-Pé     |
| Spartaco Belgrano       | 19 - 5 - 57 | 25.000        | Chirra-Pé    |
| Provincial              | 6 - 6 - 57  | 15.000        | Thompson     |
| Provincial              | 6 - 7 - 56  | 13.422        | Selpa-Pe     |
| Famatina Park           | 31 - 5 - 56 | 13.000        | Mareno-R     |
| Unidos de Pompeya       | 21 - 9 - 56 | 12.600        | Alvarez-R    |



ASES DEL DEPORTE CHILENO:

# Luis Vicentini



aciones. Sus vencedores fueron, primero, Abelardo Hevia, con el cual volvió a combatir, pues el "bull" subió de categoría y se mar- a Buenos Aires. El otro lu-

Juanito Beiza, llamado "El pequeño coloso", un buen liviano salido del cerral de Don Felipe Zúñiga. Este combate se llevó a cabo inmediatamente que "el Gringo"

ganara a Elizalde y a Pérez, a ambos por K. O. al primer round. El encuentro se realizó en el viejo Hipódromo Curro, escenario de cin- tallos pugilísticas, cuando el ho-

aco empezó a tomar algo con nosotros... Beiza más rápido, más un triunfo por puntos sobre Luis. Pero éste, no quedó satisfecho con el fallo...



Plané. Radicado en un prin- en Valparaíso, empezó a ga- cuantos hombres iban a pe- con él. Berzac firmó contrato "pollo" se trasladó al vecino

puerto para medirse con el nor- tino. Plané era firme para aguan- tar puñetes y Luis no pudo ne- quearlo, ganándolo ampliamente por puntos. Dos meses después, Plané que había vencido a Floti-

dor Fin, pidió la revancha y el "Gringo" se la concedió. Esta vez se midieron en Hipódromo de San- tiago, y a pesar del empuño que le puso el norlino, Luis volvió a su-

perarlo. Debemos tomar en cuenta que esta performance del "pollo" Plané era bastante buena, pero re- realizó los golpes a vicentini a través de los 10 rounds.

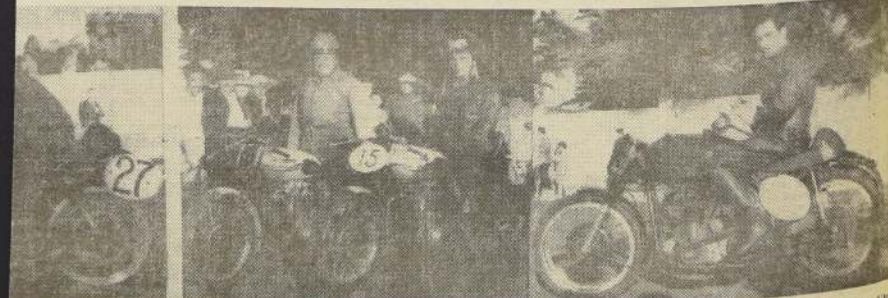


empesó a prepararse a con- cha. Quizás, en esta fue la- a en que el malogrado pugila- e entrenó con mayor entusias- . Un año antes, el solo hecho

de hablar de un combate entre Sanchez y Vicentini habría sido ri- dículo... El campeón era un ído- lo y para optar a un encuentro con él, había que tener pergaminos. Pero "el gringo" había hecho lo

suyo. Ahí estaban las victorias jo- gradas frente a Elizalde, Pérez, Gal- vez y Plané y ya los hinchas se daban cuenta que un nombre nue- vo iba surgiendo en el boxeo chi-

leno con incontentible asom- Luis Vicentini. En los corrillos de- xeriles empezó ya a insinuarse la probabilidad de un encuentro en- estos dos hombres...



rovechándose de la caída del argentino Pio Giovannini, que ha- punteado la carrera hasta la- a, vuelta, pasó al frente con- lades bríos, y ya no se dejó an- sanar por nadie más, en un de circuitos, término de la com- pleada. Hasta las 15a vueltas a- nieres imprimían rumbo a los- más eran los argentinos Gio- vannini y Galuzzi. En tercer lu- er, atento a la acción de los dos

transandinos, corría Brahm, per- seguido, a su vez, por los chile- nos Ernesto Kausel, de Santiago, y Alfredo López, de Valparaíso. Al entrarse al 56a, circuito, todo- espectacularmente Galuzzi y Brahm pasó a ocupar el segundo lugar en la ruta, amanzando los. Esta lucha duró hasta el momen- te en que el italo-argentino tuvo- pediciones del líder, Giovannini una "panne" mecánica en su "Gi-

lera" Special de 500 cc. y se vio- obligado a detenerse. A partir de- ese momento, Christian Brahm se- apoderó resueltamente del primer- puesto y cruzó vencedor la meta, seguido, en la llegada, por el- santiaguino Ernesto Kausel; el por- leño Alfredo López, que realizó- una gran carrera, dada su con- dición de debutante como inter- nacional y por el uruguayo Pe- dro Lechner, que entró 4.º. En el mo-

saico, al extremo izquierdo, Chris- tian Brahm, vencedor de la pro- baa; luego, al centro, los chile- nos Pedro Andrade y Juan Tu- (este último fue 5.º en la carrera). Y, al extremo derecho, el uru- guayo Walter Rodríguez, que se- obligado a abandonar. (FOTOS DE RAMON DUGAS SALINAS).











# ón: Brasil

Laura, Brasil fue el autentico campeón y lo siguieron en...  
...pero que destacó valores individuales de calidad y...  
...brindó el juego de más puro estilo y mejor calidad.

baja presentación fue aquella en la que Uruguay lo apabulló y lo hizo verse hasta ordinario a ratos. Posee muy buenos embocadores de media distancia y una base muy sólida para el futuro.

COLOMBIA. — Juega por dos nombres, sus pivotes Christopher y Nemeth y ese es su máximo error, porque los dos son jugadores de poco estado atlético, remolones y sin un claro sentido de la responsabilidad. Pero poseen algunos valores valientes y resistentes que apoyan a los dos astros. Tuvieron momentos grandes en varios cotejos, sobre todo en ese que le ganó a Paraguay y se vio muy disminuido en su match de despedida, cuando debió perder con Perú.

PERU. — Tuvo un comienzo desastroso, pero mejoró más adelante. En todo caso, su actuación fue desalentadora y todos esperamos más de él. A ratos se le ven ciertas cosas de buen basquetbol, pero su puntería, durante casi todo el torneo, fue pésima.

ECUADOR. — Ha progresado el basquetbol ecuatoriano, pero todavía le faltan figuras. Tiene buena técnica, técnica — y en eso se advierte la mano de Davidson — pero aún está por debajo del resto de los chicos sudamericanos. Va hacia arriba, en todo caso. Su mejor actuación fue la cumplida frente a Chile.

# OTROS



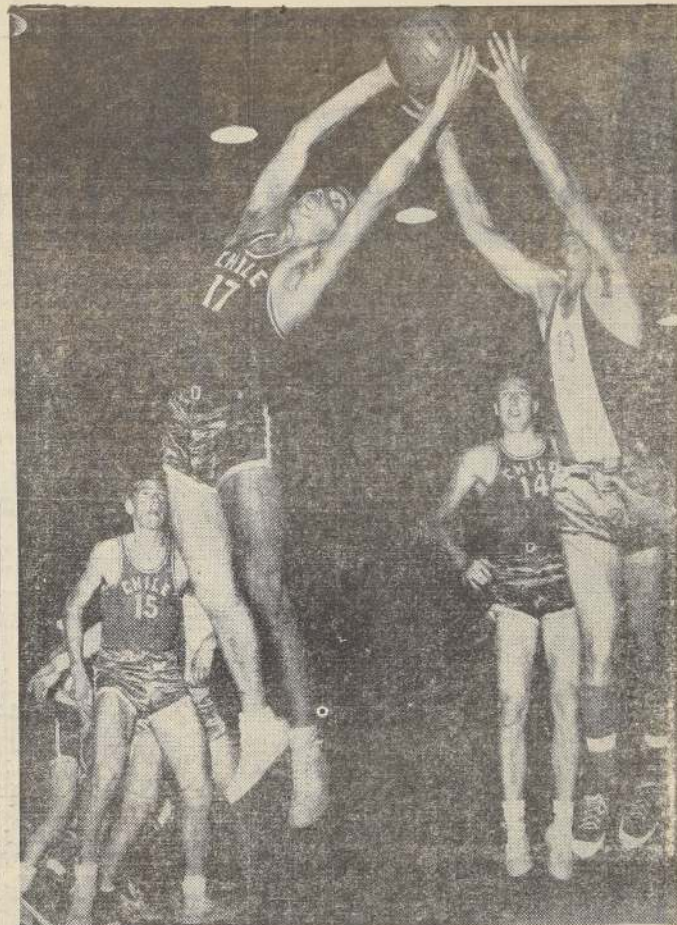
Mogila, Edson Santos y Nemeth, figuran entre los que más llamaron la atención. — Vassino y Thompson surgen como grandes valores del futuro.

DE TODOS LOS pivotes que hemos visto en este torneo, sin duda que es Oscar Mogila el número uno. Porque uno a su eficiencia en el juego general de su cuadro, una excelente puntería y un gran rendimiento en el punto. Como que resultó al final, el secer del campeonato y, en el encuentro contra Argentina, consiguió un récord sudamericano de tantos oficiales: 47 puntos en un solo match. Mogila es un jugador completo. Es engañoso por su lento y aparentemente lento, pero siempre alcanza a llegar donde se lo propone. Posee múltiples recursos, impone su estatura y su peso, es hábil y con gran acción del basquetbol sencillo y personal que precipitan los sucesos. Se amolda perfectamente a lo que es el juego de los orientales, y su presencia en los quintetos de su país es decisiva, contundente. Como lo fue la de otros jugadores de su estirpe, en selecciones anteriores.

TAL VEZ, de un corte más clásico, más técnico que Mogila, es el brasileño Edson Santos. Envidiado, valorado, gran reboteador, de puntería muy recomendable, y oportunista, el número de Brasil tiene todas las características de los astros de su país. Elástico, de movimientos plásticos, elegante y con depurado estilo. Practica un basquetbol puntual y está a tono con sus compañeros. Con el modo de actuar de estos, con la armadura notable de su conjunto, es campeón.

LOS COLOMBIANOS se vistieron con dos pivotes Y, siendo diferentes, tienen varios puntos de contacto. Los dos — Pancho Nemeth y Edson Christopher — son sumamente flojos, escombros, mal preparados físicamente, que juegan a ratos y dejan que los compañeros se rompan durante todo el partido, para que ellos, de tarde en tarde, se hagan presentes bajo los aros. El húngaro exige la bola. Cada uno se mueve y le cuesta una barbaridad llegar de un arco al otro. Por lo general, llega tarde y desahogado y no marca en absoluto. Su trabajo es hacer goles y buscar la manera de que le fallen. Porque su puntería en los tiros libres es excepcional. Se argumenta habrá finalizado el torneo, con el más alto porcentaje de lanzamientos convertidos. Nemeth, eso sí, fue bajando paulatinamente, a medida que avanzó el torneo. Una, por que le marcaban con más, cada vez. Otra, porque siendo ya un jugador viejo, se restituyó con el ajetreo del campeonato.

Christopher, que es joven, podría ser un basquetbolista extraordinario, si pusiera algo de su parte, en su preparación física. Pero es un hombre sin disciplina alguna y en este torneo mucho de culpa los propios dirigentes colombianos, que poco se preocupan de imponer orden en el equipo y de exigir una mejor preparación física en sus jugadores. Dotados de gran puntería, poseen algunos otros muy decentes y resistentes, es fuerte, de gran estatura y difícil de alcanzar cuando ya se adelanta. Se nos ocurre que es un muchacho que des-



BULLADO MATCH fue el que protagonizaron paraguayes y chilenos, no por lo que hicieron ellos en la cancha, sino que por el pésimo y parcial arbitraje que realizaron los colombianos Figueredo y Zavala, lo que culminó con la expulsión de Donoso y la invasión de la cancha por público al final

del partido. Los guaraníes ganaron bien en tiempo adicional, al perder Bernardo dos lanzamientos libres, cuando la cuenta estaba empatada y faltaban tres segundos para finalizar el encuentro. La acción nos muestra a Donoso (17) e Isasi (13) saltando en la zona paraguaya.

# El torneo de los errores

Hubo muchos partidos regalados en este décimo séptimo sudamericano.

¿Cuántos se cometieron y cuántos iban influyendo en el resultado de los partidos? Realmente, en este sentido, la cuenta es abismal.

¿Quiénes, a la postre, ocuparon los puestos de avanzada? En líneas generales podría decirse que fueron justamente los que, en el transcurso del torneo, cometieron menos errores.

VAMOS A recordar unos pocos, a vuelo de pájaro. Y, seguramente — como estamos en el campeonato de los errores — nosotros también cometeremos más de uno.

PARAGUAY-URUGUAY. — Históricamente se recuerda cuatro suplementarios terribles y trífido final de Uruguay, porque Oscar Maglia, en el momento preciso, embocó dos tiros libres. Pero resulta que, en el tercer suplementario, Paraguay ya era el vencedor. Tenía dos puntos de ventaja, quedaban escasos segundos y Yegros debió servir los tiros libres. Con uno que embocó, Paraguay ganaba. Perdió los dos, se produjo una escopada uruguaya y vino el cuarto empate. Que Uruguay resolviera a su favor en los siguientes cinco minutos.

CHILE-PARAGUAY. — No habíamos de los errores que cometieron los árbitros aquella noche, que fueron excesivos y nos castigaron rudamente. Pero no hay duda que en dirección técnica chilena cometió esa noche errores y más errores. Con su gente excitada y descontrolada, nunca pidió el minuto preciso para tranquilizarla. Cuando Bernardo debía servir los tiros libres decisivos, tampoco pidió el tiempo que el jugador temerario — previsible para descansar y jugar esos tiros en condiciones más normales. El error de Bernardo al fallar, fue mínimo comparado con los cometidos por la dirección técnica.

De que modo, Chile habría ganado el match.

CHILE-ARGENTINA. — El encuentro lo tenían ganado los rojos y muy mercedadamente. Y lo perdieron por una serie de errores. Cuando Etcheberry dejó a Silva solo para que convirtiera una fácil bandeja, Silva erró inexplicablemente. Los argentinos ya estaban vencidos y con ese doble los habría rematado. Pero falló y allí comenzó una recuperación que nadie podía esperar. Pese a todo, Chile seguía ganando. Y Etcheberry perdió cinco tiros libres casi seguidos. Con luz roja en la mano, los nuestros perdieron el control de la pelota en jugadas de media cancha, insubordinadas.

Incluso, cuando Argentina quedó un punto arriba, todavía no estaba perdido el cotejo. Tenía Chile, el balón, pero Etcheberry cometió el error final. Se apresuró y disparó al aire desde posición inconducente, en lugar de tranquilizarse y buscar el tiro oportuno.

No ganó Argentina aquella noche, Chile regaló el partido.

PERU-COLOMBIA. — Fue una competencia de errores el partido entero. Solo que Perú cometió los suyos en los instantes menos apropiados; en los segundos decisivos y cuando ya no quedaba tiempo para enmendarlo. Los del Rimac tenían que haber ganado el encuentro. Lo regalaron.

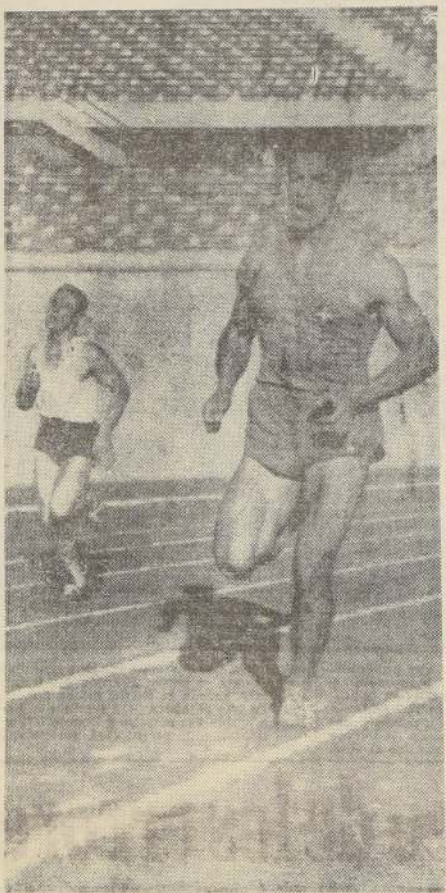
URUGUAY-BRASIL. — Jugadores de clase, acostumbrados a las contiendas bravas de fibra y erradicadas, les posible que los uruguayos hayan perdido todos esos tiros libres que perdieron cuando ellos resultaban decisivos.

Y así como hemos recordado estos pocos, podríamos seguir. Porque tenemos a repetirlo, éste ha sido el campeonato de los errores.





# Actualidad Atlética Nacional



**BIEN PARA EL DECATLON.** — Leonardo Kistner, está trabajando con destacada constancia para estar a punto en el decatlón. Convencido que no hay otros elementos que él y Hernán Figueroa, con posibilidades de integrar el equipo internacional, y aunque su deseo sería dedicarse a los lanzamientos de la bala y jabalina, ha seguido su preparación hasta estar ya en 81.8' en 100 metros, que le dan un buen registro también en 100 metros, y a 51.15 metros con el dardo.

## DAMAS

No fueron muchas las damas que completaron el sábado y domingo, y como para alentar muchas esperanzas en un buen plantel internacional.

En 30 metros vallas y 300 metros, sólo estuvieron Eiretta Bauer y María Obregón, respectivamente. En los 100 metros, ambas más la siempre entusiasta María Medina, que también actuó en salto largo.

Particularmente los lanzamientos ofrecieron mejores expectativas, con Priscilla Delgado ya pasando los cuarenta metros con el disco, seguida de Eiretta Bahamonde ya en 36.70 metros, y con Adriana Silva, afirmando en los 41 metros en la jabalina, donde Marlene Ahrens estaría entrenando, según se asegura.

Pero es poco, porque se precisan mayores valores en velocidad y salto, y aunque, en largo, suponemos que Nancy Correa seguía trabajando satisfactoriamente en Valparaíso, en especial en 100 metros (11.8'), junto a Nancy Altier en 200 metros. De Marlene Hyslop, nunca más se ha sabido, y es un hecho que no reintegrará al foso del salto largo.

Finalmente, Reida Solano, es otra de las figuras con que debería contar para Montevideo. Estaba dispuesta a prepararse aunque con sacrificio ahora que se acerca el día de casa. Pero, cuando se apresuró a calmar las pasiones, se infectó su brazo por efectos de una infección mal colocada. El tratamiento correspondiente la tendió inactiva, muy a su pesar, por lo menos 15 a 20 días. Después, estima que será insuficiente un mes a un mes y medio para ponerse en su mejor estado físico. Y tiene razón, porque son dos años y algo más los que pesan sobre él.

De todas maneras no hay que perder las esperanzas.

**Trabajando para el Sudamericano de Montevideo.**

—Lo que vimos en el Estadio Nacional.— Jora Gevert corrió los 110 metros vallas — Stendzenieckis y sus 60 metros con la jabalina — Duffey, nuevo sprinter con calidad.

LO QUE SE vio y se observó el sábado y domingo, en el Estadio Nacional, y con relación al trabajo del futuro equipo internacional, fue mejor que lo que en realidad se preveía, después de la apatía ambiente de las muchas ausencias de privación, entre otros algunos jugadores.

Particularmente, como pudimos comprobarlo, parece estar valiendo ese sentido de responsabilidad que es necesario para afrontar el compromiso de Montevideo. Más en los varones que en las damas, de las que completaron contingentes.

Pero se ha dado un primer paso hacia la vuelta a la pista a los fines que animan varios elementos llegados de provincias. Llegados de provincias, como Julio León y Jorge González, de Iquique, que están aquí por lo menos hasta marzo; Pedro Duffey, de Traiguén, en 100 y 200 metros, y es seguro que continuarán viniendo a los próximos torneos de control las portadas, que tienen pretensiones, también, de formar en el equipo. Los jóvenes rancagüinos contribuyeron al entusiasmo con que se disputaron varias pruebas, satisficieron, asimismo, remotas aspiraciones.

En esta forma, y como se ve, se puede llamar al espíritu de sacrificio que lleva a contar con una buena masa de selección en el campeonato nacional de marzo, y mientras la dirigente máxima busca aligerar los recursos para efectuarlo, y principalmente para estar bien atendidos en la justa continental.

Sabemos, al respecto, que esta semana se solicitará una audiencia con el Presidente de la República, en cuyos resultados hay mucha confianza. Son \$ 7.000.000 que precisamos financiar a la brevedad posible, aludido que por lo demás ya es algo habitual en los deportes aficionados nacionales, cuando tienen que salir al extranjero a competir en sus torneos oficiales.

**GEVERT EN ACCION.** — Ya habíamos informado en estas columnas de los juicios, sobre el interés de Jora Gevert por volver al foso, intentando ser el mismo de antes sobre las vallas, y posiblemente en los 100 metros planos.

Como se sabe, después de regresar de Inglaterra, donde se entrenó un año, prácticamente inactivo para el atletismo, el recordman chileno se vio afectado por una fiebre tifoidea, y por otras dolencias, más tarde, que parecía que le afectarían la pista definitivamente.

Pero se curó por el deporte, le ha hecho poner las zapatillas con clavos nuevamente. Y desde mediados de 1957, se le vio en el Estadio Nacional trabajando lento, y con su característica prudencia. Ya en noviembre, nos había que se encontraba más firme y que tenía poder competir.

Lo ha hecho el sábado, diríamos oficialmente, y en 110 metros vallas, para los que anotó, sin adversarios, 16.8". Esto quiere decir que ya es bastante del especialista que fue, ya que además de no existir a fondo, porque era inmenso, se anuló un poco molestia con el dolor a la pierna derecha y con la que ataca los obstáculos. Pero como se ataca un dolor, y no una lesión, seguramente que no le impedirá mantener esta preparación iniciada con más optimismo que antes, sin confirmar si cuáles serán las pruebas que abarcará en definitiva para el campeonato nacional de marzo. Prefería las vallas altas, porque sólo exigen mejor su velocidad. En cambio las bajas, le obligan también a trabajar la resistencia. En la vera más tarde. Lo importante es que el excelente atleta, indisciplinado en el equipo que irá a Montevideo, ya ha vuelto a tomarle el gusto a la pista.

**25 AÑOS CON LA JABALINA.** — Son los que cumple el sábado Javiera Stendzenieckis, al clavarse a 60.35 metros, celebrando así los 45 años de edad, cumplidos el día anterior. Grande y esforzada trayectoria la que ha cumplido el defensor del Atlético Sanitiano. Llegada a Chile en 1940, debió tomar parte de inmediato en un torneo en Guayaquil y Eguiluz, en Buenos Aires, donde luchó con Ricardo Mecerrey.



**CON SEYMOUR.** — Aquí está Janyis Stendzenieckis, el jabalínista, que ha hecho historia, el sábado, junto al americano Steven Seymour, en marzo de 1951, después de la presentación que hizo en Santiago, el equipo del norte que participó en los Juegos Panamericanos de Buenos Aires de 1951. En la cancha del Estadio Nacional el lanzador del Atlético Sanitiano se lució junto a tan calificada figura, clavando la jabalina a 64.73 metros, mientras que el ganador lo hizo a 68.75 metros.

Después fue a Lima, a competir en el extraordinario realizado en octubre, donde quebró el record de Osvaldo Wenzel, dejándolo en las 67.19 metros, que aún detenta. No ha tenido quién le supere desde entonces, siempre actuando en cuanto torneos se realice y con ejemplos en el atletismo, que la quieren los jóvenes de esta generación han mostrado en elementos de real buena voluntad. Así nos decía el mismo, cuando lo felicítamos: "Quisiera ver otros que hagan lo que ya hago. Competir y competir lo más que se pueda."

A pesar del tiempo que lleva, me siento como en mis mejores épocas, en cuanto al interés por lanzar mi jabalina. Vengo al estadio dos o tres veces a la semana, y dentro de lo que me lo permite el trabajo en la firma Koller y Wenzel, donde soy ahora inspector de obras, y se me brindan muchas facilidades. Son varias los muchachos que parecen sacrificarse más, pero no lo quieren. El atletismo requiere disciplina. Ya competí en Europa bajo la nieve el viento a la neblina, en Inglaterra. Y me habituó a superar las dificultades. Por eso puede llevar un día a más de 71 metros. Hoy aún me atrevo a lanzar sobre los 60 metros, que pueden ser más, es posible en marzo y abril, de no haber pasado el dolor al hombre que me tenía molesto hace tiempo, y espero darle otras satisfacciones. Al atletismo chileno, que seguirá defendiendo con cariño, hasta que otros me reemplacen. Tal vez Víctor Salas, tan bien dotado, o Jara Lalpenieckis, crack auténtico a sus 19 años. O Leonardo Kistner, al que dedico a los lanzamientos, dejando el decatlón. Todos tienen capacidad."

**OPERADO.** — A propósito de Lalpenieckis, el joven atleta fue sometido a una operación de apendicitis, el viernes, de la que quedó bien, según nos informó su padre, entrenador Edgar Lalpenieckis. Después de la correspondiente convalecencia, volverá a entrenar, intentando, de seguro, los lanzamientos, en los que ya ha demostrado ser uno de los más calificados valores juveniles, pero con arrebatos de consagrado. Dirigido diariamente por quien le conoce más a fondo que nadie, Jara tiene que darnos cifras muy buenas más altas que las que se le conocen, en especial con la jabalina. Ya lo dijo en el sudamericano pasado.

**JAIME CORREA.** — Se fue a Sao Paulo. Es la respectiva noticia que

tubo la Federación Atlética en la semana.

En efecto, el recordman chileno de los 5.000 metros, que venía justamente regresando desde la Carrera de San Silvestre de 1957, en la que actuó con escasa fortuna, ha vuelto allí junto con su familia, que debía radicarse en la moderna capital boricuana. Nunca nos confiamos a alguien sobre el cumplimiento de ella mientras cubrimos las informaciones de la famosa prueba, invitado por el diario "Gaceta Sport".

Es de suponer, entonces, que habrá sido a consolidar su situación económica, sin la que no se puede pensar el deporte. Pero el medio es difícil, aunque debe ayudarle algo su pergamino atlético.

En todo caso, y siempre observando el panorama de posibilidades internacionales, la súbita ausencia de Correa agrava el problema que se presenta en la formación del contingente que actuará en el sudamericano, justamente cuando se contaba con él en las 12.5 vueltas, por 10 minutos.

**SPRINTERS.** — Hago de la fuerza lo que primero de los especialistas que se puso a trabajar. Iluminado por el PREDICCIÓN. En meritista colores actuó en los dos torneos de preparación, en los que terminó en los segundos resultados en los tres días dando a quienes tenía en los segundos, sólo le interesaba la velocidad. Sólo le interesaba la velocidad. Sólo le interesaba la velocidad.

En todo caso, y siempre observando el panorama de posibilidades internacionales, la súbita ausencia de Correa agrava el problema que se presenta en la formación del contingente que actuará en el sudamericano, justamente cuando se contaba con él en las 12.5 vueltas, por 10 minutos.

En todo caso, y siempre observando el panorama de posibilidades internacionales, la súbita ausencia de Correa agrava el problema que se presenta en la formación del contingente que actuará en el sudamericano, justamente cuando se contaba con él en las 12.5 vueltas, por 10 minutos.



# Sueño Argentino

Activas gestiones hace la "A. F. A." ante las autoridades directivas del fútbol europeo para la vuelta de Corbatta Maschio, Angelillo, Sivori y Garbati, a fin de que integren la selección nacional transandina. — Para profanos y expertos, ésta es la línea ideal de ataque albeceste, para el mundial. — Esperanzas, sueños e ilusiones.

**BUENOS AIRES.**— No obstante estar designado el plantel previo de jugadores a los que recurrirá la AFA para integrar el seleccionado que intervendrá en la rueda final del Campeonato Mundial de Fútbol, en la Argentina se sigue alimentando la esperanza de contar con algunos de los cracks que actúan en Europa, enrolados en instituciones italianas y españolas. En primer término la gestión del ex presidente de Boca Juniors, señor Armando de "Repatriar" a Angelillo, Maschio, Grillo y Cuculiatoni. El regreso de los pastores de Angelillo y de la esposa de Grillo, son indicados como síntomas probables de que aquellos les siguen en breve plazo.

De todas maneras se ha lanzado ya la idea de proceder como hacen otras instituciones europeas similares a la AFA: gestionar ante los clubes donde actúan aquellos jugadores una licencia para que puedan incorporarse al plantel nacional. Se funda la iniciativa en la circunstancia de que las entidades directivas de otros países, Francia, Gales, Austria y la propia Suecia, organizadora del Campeonato Mundial, han consentido ya esa gestión.

Los franceses requerirían a Raymond Kopa, que juega para el Real de Madrid y a Antoine Bonifazi, enrolado en un equipo italiano. Los austriacos gestionarían con éste ante la Federación Italiana el préstamo de Cowirk, del club Sampdoria, que presta también su conformidad. Italia, eliminada del Campeonato, no tiene preocupaciones por el refuerzo de los equipos de otros países y ha convenido ceder a los jugadores requeridos. Así también el caso de Suecia, cuyo dirigente Holger Bergqvist, secretario general de la Federación, viajó especialmente a Italia para concretar esa operación. Ha obtenido la aprobación de la Federación Italiana y ahora trata directamente con los clubes el aspecto económico de la operación. Ello le permitirá contar con hombres como los delanteros suecos Lennart Skoglund y Nils Liedholm, incorporados al Milan; Bengt Gustafsson, del Atalanta; Kurt Hamrin, del Juventus; Bengt Lindberg, del Udinese y Arne Setaasen, del Lafo. Los clubes han acordado el préstamo de los citados jugadores se espera llegar a un acuerdo sobre sus exigencias.

La aspiración argentina sería así formar la siguiente delantera titular: Corbatta (que está aquí en el Racing), Maschio, Angelillo y Sivori (o Grillo), que juegan en Italia y el ex-tenista Garbati, que se halla en España. Se considera que dichos jugadores rendirían ahora extraordinariamente en la selección nacional en aquel importante campeonato de Suecia por estar habituados al fútbol que se practica en Europa.

Pero nada oficial hay al respecto. Las autoridades de la AFA solicitaron el requerimiento informativo de los periodistas de manera que hasta ahora todo esto no es más que una aspiración de los aficionados al popular deporte en el deseo de obtener para la Argentina el preñado título mundial.



EL "SORADO" quieto de ataque argentino para el Campeonato Mundial de Fútbol de Suecia, tal como la "era" las hinchas transandinas. La podría integrar, Corbatta, Maschio, Angelillo, Sivori y Garbati. De todos ellos, solo Corbatta

está en Argentina, actuando en Racing Club de Buenos Aires. Los otros se encuentran enrolados en clubes italianos, con excepción de Garbati, que forma en la cuadrada superior del Atlético Madrid, de España.

## 22 POR CIENTO PARA TIBAUD

En su pelea que tendrá con Humberto Loayza el 1.º de marzo en Concepción.

**CONCEPCION.**— Por el combate que sostendrán el 1.º de marzo, en disputa del título de campeón de Chile de la categoría mediano, Humberto Loayza y Alejandro Tibaud, percibirán, respectivamente, el 25 y 22 por ciento de la entrada bruta de él, deducido, sólo, el gasto de arriendo del gimnasio de la Universidad.

Los mencionados porcentajes quedaron estipulados en el contrato ya firmado por ambos pugiles y por los representantes de ellos.

Tibaud ha seguido entrenando con extraordinaria intensidad, y en el curso de los últimos días, ha estado haciendo guantes con Arturo Godoy y el peruano Juan Baylon, rival, éste último, el sábado próximo, de Gustavo Saelzer, en el gimnasio universitario.

## ARTURO GODOY EN CONCEPCION

**CONCEPCION.**— Se encuentra en nuestra ciudad, el ex campeón chileno y sudamericano del peso pesado, Arturo Godoy.

El conocido boxeador liguero, de acuerdo con nuestras informaciones, actuará en exhibiciones de catch en nuestro medio, sin perjuicio de realizar una exhibición con el profesional peruano Alejandro Tibaud, quien se encuentra en pleno período de preparación para su combate con Humberto Loayza, por el campeonato de Chile de la categoría mediano.



**CAMPEON** — Alain Calmat es el nuevo campeón de Francia de patinaje artístico, título que arrebató a su compañero Alain Giletti. He aquí una figura de Alain Calmat en el curso de las pruebas libres en el Palacio de Deportes.

## LAS MUERTES EN EL BOXEO

**L**AS DISUNTAS provincias aceptadas en todo el mundo en los últimos años, en la numantación del boxeo, sirven para reafirmar lo oportuno de las disposiciones puestas en práctica, especialmente en los Estados Unidos. Por primera vez en los últimos veinte años no se registró en dicho país un solo fallecimiento de un pugil profesional.

En cuanto a la estadística general, la menor también entre 1937 y 1957, señala que sobre un total de miles y miles de combates realizados en todo el mundo, se registró únicamente el fallecimiento —por los golpes recibidos en una pelea— de nueve pugilistas, seis de ellos amateurs y los tres restantes profesionales. De estos últimos un sudamericano, un alemán y un francés, y en cuanto al campeón mundial, uno de los que ganaron título a su valentía fue en un festival celebrado en la localidad de Ramos Mejía.

El caso de los Estados Unidos es bien aleccionador al respecto. La regulación de los guantes de ocho onzas —los pugilistas de diez— el pesameo obligatorio en las cuerdas hasta ocho segundos; que a la tercera caída en un mismo round se da un combate, etc., dieron de a verificación de las disposiciones y si no así tenemos a la vista la estadística que lo dice todo con la elegancia memorabilia de las cifras.

Agencia de  
"La Nación"

ROBERTO CARRASCO  
ORTEGA

Arturo Prat 1561



# REMO

Mañana empieza, en Valdivia, el Campeonato Nacional. —Según y como... Chile se hará representar en el Sudamericano de Argentina.

10 MAS selecto del remo chileno tomará parte en la confrontación nacional de tres días que se inicia mañana en el río Valdivia. Al efecto, tripulaciones de Valparaíso, Concepción y Valdivia, disputarán el honor de representar al país en el evento internacional de abril en Argentina, con ocasión de llevarse a cabo el 5.º Campeonato Sudamericano de Remo, que deberá congregarse a delegaciones de siete países: Argentina, Brasil, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú y Uruguay.

En la tarde de mañana, pues, en Valdivia, se dará el primer paso hacia la finalización que persigue la Federación Chilena de Remo Amateur y que no es otra que la de constituir equipos de categoría internacional, que le permitan realizar en aguas argentinas una lucida presentación, que sea fiel reflejo del grado de progreso que este deporte ha experimentado en el litoral.

**LAS REGATAS.** — Se ha dispuesto que las inscripciones sean presentadas al árbitro general sólo dos horas antes de iniciarse cada reunión, con el objeto de que los competidores tengan oportunidad de hacer cualquier cambio de última hora y en los días siguientes, incluso, cambiar totalmente la alineación de sus tripulaciones.

Los jueces llevarán una estadística de los resultados, tiempos y composición de los equipos, para analizar el lunes estos antecedentes y resolver, en definitiva, si se va o no a Tigre. Enseguida, si el pronunciamiento es favorable, entrarán a designar los cuadros chilenos.

En cada reunión serán corridas las siete regatas olímpicas de reglamento, en diferentes tipos de botes todas sobre la distancia de 2.000 metros.

**EXPECTACIÓN.** — Nada puede adelantarse acerca de cómo formarán sus tripulaciones las Asociaciones competidoras, de manera que ahora se vislumbran algunas sorpresas. En el sur hay expectativa por este torneo, que figura como la máxima atracción del programa de festejos con que tradicionalmente se celebra la semana valdiviana.

La población entera, como ya es clásico en Valdivia, se volcará en el río, pues allá el remo es el deporte mayoritario y el que cuenta con aficionados fanáticos que cruzan altas apuestas mutuas, imposibles de controlar o prohibir.

Esta vez, aunque aparentemente no hay motivos para suponer que el remo valdiviano pueda sufrir un colapso, había se confía, máxime cuando los remeros penquistas llevan serias posibilidades en las pruebas de single y doble-scull y en el cuatro remos con timonel. Por otra parte, Valparaíso lleva un buen cuadro, también capaz de hacer suyas las regatas en esta especialidad, además de que el equipo de ocho remos, debido a que resulta muy joven y poco foguado, constituye precisamente por eso una incógnita que pone la nola nerviosa en el ambiente remoero. En todo caso, Valdivia tiene gente como para ganar todas las pruebas, pero la tarea es difícil porque sus adversarios tienen mucho interés en vestir la camiseta tricolor en aguas argentinas y conseguir allí su consagración internacional.



**EQUIPO INCOGNITA.** — Parte del equipo del "Canottieri", de Valparaíso, de ocho remos, vertido en la incógnita de la Selección Nacional.

Lo componen: Canessa, stroke; Antonucci, Marchese, Bruzoni, Bacigalupo, Sanguinetti, que en el grabado están acompañados del timonel, del coach y de dos dirigentes.

## Lo que no se ha dicho

**LOS JUECES** del torneo de la selección nacional de remo tienen el propósito de no descalificar a ningún equipo. Quien ver su real capacidad, de manera que si se registra alguna colisión, la prueba afectada será repetida.

**PARA EVITAR** estas colisiones, que generalmente se registran en las regatas de botes sin timonel, la Federación compró en Alemania un alto parlante eléctrico para ir señalando la ruta. Se oye a 500 metros de distancia.

**NO BASTA** ganar para ser seleccionado, ha dispuesto la Federación. Será preciso, además, emplear buenos tiempos, tener escasa, peso, vigor y actuar un estilo rendidor. No quiere la directiva que sus equipos queden distanciados.

**LOS REMEROS** portenos se han quedado amargamente por las dificultades que han tenido para entrenar en el bote de ocho remos. En la bahía de Valparaíso el agua se mueve demasiado y estos botes no resisten tanto movimiento.

**LOS VALDIVIANOS**, por una parte creen ganar las 21 regatas de la selección nacional y, por otra, andan mirando de reojo a los

equipos visitantes. Es lógico que haya cierta nerviosidad, de lo contrario, el torneo sería desabrido.

**LOS PENQUISTAS** son los británicos del remo chileno; parcos, serios, pero al mismo tiempo humoristas, a ratos. Van a lo justo: a ganarse tres regatas multiplicadas por tres: el single-scull, el doble-scull y el "4" con timonel.

**DESDE SETIEMBRE** han estado entrenando los remeros de Valparaíso, Valdivia y Concepción para esta contienda de tres días. Nadie imagina que para correr una regata hay que prepararse, todos los días, sobre 10 kilómetros.

**FUE ACIERTO** de la Asociación de Botes de Valdivia al alojar y arrastrar a los remeros en el Casino de la SAVAL en la Isla de Tejas. Es una manera de ir apreciando como en Chile hay sitios adecuados para concentrar a olímpicos y panamericanos.

**HERMOSO ESPECTACULO** constituirá la polonesa con que será inaugurada la competencia. 21 botes olímpicos en el río Valdivia, en desfile de presentación, será algo superior a Venecia en belleza, potencia y majestuosidad.



**PUEDEN SER UNA LLEGADA.** — En este capta un día de regatas en el río Valdivia, escena que puede repetirse mañana en las pruebas de botes olímpicos de ocho remos. El orden lo dejaron a la imaginación de los parroquiales... pero sería una linda llegada.

## Las mejores marcas mundiales del decatión

**LOS MEJORES** registros individuales logrados en el decatión, en la historia del atletismo mundial, son los siguientes:

- 100 metros: Claussen (Ing.), 10.4"; Pratt (EE. UU.), 10.4".
- Salto largo: Clark (EE. UU.), 7.00.5 mts.
- Lanzamiento de la bala: Lipp (Suiza), 16.96 mts.
- Salto alto: Shelton (EE. UU.), 2.05 mts.
- 400 metros: Lauer (Ale.), 47.7".
- 100 metros vallas: Campbell (EE. UU.), 14".
- Lanzamiento del disco: Kutsenkov (Rusia), 49.85 mts.
- Salto con garrocha: Richards (EE. UU.), 4.58 mts.
- Lanzamiento de la jabalina: Kutsenkov (Rusia), 89.56 mts.
- 1.500 metros planos: Nielsen (EE. UU.), 4.08.1".

Cabe destacar que estas marcas, salvo la de los 1.500 metros, batidas aún, consideradas como récords mundiales de las respectivas pruebas.



**EL MEJOR CONJUNTO.** — Perder o ganar es un acné en los deportes. Sin embargo y sin conocer o prever los resultados, el conjunto penquista de remo luce siempre como el mejor

conjunto del país y está favorito. Lo tripulan: Juan Azócar, timonel, (de espaldas al timel); Miguel Torregrosa, stroke; Sergio Iltian, Manuel Malo y Guillermo Calderón.



## RANKING SUDAMERICANO DE BOXEO.-

## MAL UBICADOS

Rojas, Salvia y Osorio han sido abiertamente perjudicados por la revista argentina "K. O. Mundial". — Tampoco se le reconoce a Loayza su condición de challenger a la corona de Selpa. — Lobos es el séptimo peso pluma y Conrado Moreira figura como argentino...

La Revista "K. O. Mundial", semanaria del boxeo argentino ha confeccionado un Ranking Sudamericano. La idea es plausible, sobre todo, porque da a conocer a muchos valores del pugilismo continental y porque — con las debidas reservas — ubica a cada cual en el plano que le corresponde. Pero de las debidas reservas empieza a tornarse evidente en el escalafón de peso gallo. Dentro del grupo de los 16 hombres no aparece por parte alguna Arturo Rojas, el ex cam-

peón sudamericano, campeón de Chile y desafiante lógico del argentino Roberto Castro. Aparece, en cambio, Luis Fariás, que bien sabemos en Chile, no volverá a combatir.

A Rojas se le incluye en la categoría pluma, en el octavo puesto, detrás de Roberto Lobos, para quien no se ha tenido la gentileza que se le dispensa a un campeón y reciente rival del titular sudamericano, Ricardo González.



A SERGIO SALVIA le dieron el tercer puesto en el ranking de "K. O. Mundial". ¿Y qué han hecho más que él, Giné, argentino, y Barreto, venezolano, para estar más arriba? Frente, cuando Salvia y Giné se encuentren por el título de campeón sudamericano las cosas quedarán en el lugar que corresponde.



En el peso liviano es donde aparece, a nuestro juicio, la mayor anomalía: Sergio Salvia, campeón de Chile, invitado en los rings de Argentina está solo en el tercer lugar, detrás del argentino Jaime Giné y del venezolano Luis Barreto. De este, en verdad poco y nada sabemos por aquí. En cambio, no creemos que Giné haya realizado una campaña superior a la del noqueador de Sabino Villaverde. Le dieron un triunfo de tipo nacionalista frente a Andrés Osorio y un empate parecido con Fred Gallana.

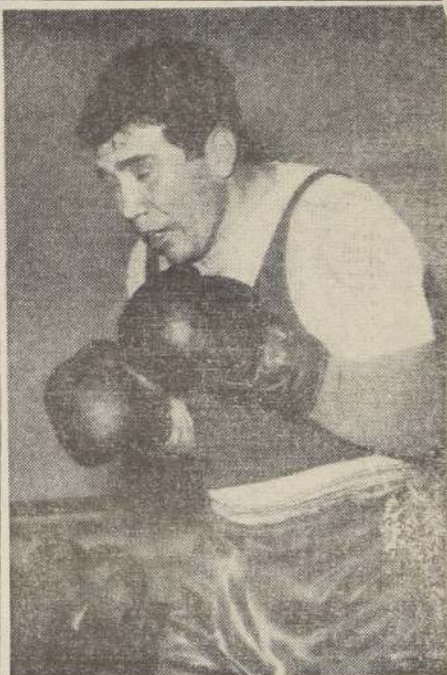
Y esto es, posiblemente, lo mejor que ha hecho, aparte de la victoria que tuvieron ocasión de ver sobre Néstor Savino. Al antifagatino Osorio se le concede el último lugar del ranking por debajo de Cafete, Pendola y Savino, argentinos todos, y del uruguayo Eulogio Caballero, que si bien marcha invitado, no ha enfrentado todavía valores de primer plano, con la sola excepción del argentino Bonetti, que le empató y en Montevideo, de donde todavía Caballero no ha salido. Detrás de Salvia figura el brasileño Galasso, cuya campaña no se ve superior a la de Osorio. No hay que olvidar que el pampino no perdió ni siquiera cuando luchó por la corona sudamericana con Prada, a pesar del fallo adverso. Tendríamos que llegar a la conclusión de que Giné encabeza la lista de los livianos tan solo por la circunstancia de ser argentino y el campeón de su país. ¿Y que dicen de ese venezolano Barreto que está segundo?

En welter la cosa está muy lógica, con el campeón sudamericano Martiniano Pereyra, encabezando el lote, escoltado por Cirilo Gil y Adalberto Ochoa, su adversario más próximo y vencedor en una ocasión. Aquí brillan por su ausencia los chilenos, porque al fin de cuentas el único medio mediano que tenemos es Mario Garrido y lleva largo tiempo inactivo.

La cosa se presta también para discusiones en los medianos. Arriba, sólo y con toda justicia, el campeón Andrés Selpa. Después Lausse, el brasileño Milton Rosa y Humberto Loayza. El segundo puesto, por lógica, deberá pertenecerle al campeón chileno cuyo desahorro a Selpa ya fue homologado y ha vencido, incluso, a hombres ranqueados, en la categoría superior.

En medio pesado, Dogomar Martínez está escoltado por su challenger, el brasileño Luis Tenacio y el peruano Mauro Mina, vencido por Tenacio que acaba de perder por puntos con el campeón del mundo Archie Moore. Y en pesado, con la corona vacante, el N.º 1 — indiscutible sin lugar a dudas — es el argentino Alex Miteff, figura de relieve mundial. Cuarto, a continuación de Ansaloni y Romero, aparece Ricardo González, el joven pugilista argentino que se consagrará campeón latinoamericano en el ring del Caupolicán. Los chilenos, muy bien gracias. No tenemos valores de la categoría máxima.

Veamos ahora, el cuadro general de las 10 categorías: MOSCA. — Campeón, vacante; 1.º Ramón Arias, 2.º Ramón Calatayud, 3.º Carlos Miranda, 4.º Germa Pardo, 5.º Horacio Accavallo, (A), 6.º Eugenio Monterriano (Pa.), 7.º Ricardo Valdez, (A), 8.º Conrado Moreira (Chile, y quien, no sabemos la razón, aparece como argentino), 9.º Teodoro



OTRA POSICION injusta es la que se le ha concedido Humberto Loayza: cuarto en el escalafón de los medianos, a pesar de que la Confederación Sudamericana le ha reconocido su derecho a pelear con Selpa por el campeonato. La zuda del iquiqueño es bien capaz de dar vuelta ese ranking.



ANDRES OSORIO, crío de los livianos. Más respetado, con este bravo peleador criollo, que cuando peleó en Buenos Aires sólo fue derrotado con fallos localistas.

Sandoval (Pa.) y 10.º Nicolás Ascanio (V.).

GALLO. — Campeón, Roberto Castro (A), 1.º Ernesto Miranda (A), 2.º Edet Jofre (B), 3.º Ramón Cáceres (U), 4.º Rudy Edwards (Ch), 5.º Alberto Barengi (A), 6.º Salustiano Suárez (A), 7.º Luis Fariás (Ch), 8.º Aníbal Pereira (U), 9.º Germán Molina (A) y 10.º Héctor Ouello (A).

PLUMA. — Campeón, Ricardo González, 1.º Sony León (V), 2.º Raúl Vargas (A), 3.º Manuel Álvarez (A), 4.º Eduardo Rodríguez (V), 5.º Alfredo Buneita (A), 6.º Pedro Miranda (A), 7.º Roberto Lobos (Ch), 8.º Arturo Rojas (Ch), 9.º Guillermo Medina (V) y 10.º Adrián Servin (A).

LIVIANO. — Campeón, vacante; 1.º Jaime Giné, 2.º Luis Barreto (V), 3.º Sergio Salvia (Ch), 4.º Pedro Galasso, 5.º Pedro Benelli (A), 6.º Eulogio Caballero (U), 7.º Néstor Savino (A), 8.º M. A. Pendola (A), 9.º Osvaldo Cafete (A) y 10.º Andrés Osorio (Ch).

MEDIO MEDIANO. — Campeón Martiniano Pereyra (A), 1.º Cirilo Gil (A), 2.º Adalberto Ochoa (A), 3.º Ismael España (V), 4.º Omar Pereyra (U), 5.º Jorge Fernández, 6.º F. Thompson (A), 7.º Paul de Jesús (B), 8.º Ivo Stephensen (Guayana Inglesa), 9.º Pedro García (P) y 10.º Kiko Gill (Pa.).

MEDIANO. — Campeón Andrés Selpa (A), 1.º Eduardo Lausse (A), 2.º Milton Rosa (B), 3.º Batting Siki (Guayana Holandesa), 4.º Humberto Loayza (Ch), 5.º Sugar B. Nando (Guayana Inglesa), 6.º H. Rodríguez (U), 7.º Tito Yahi (A), 8.º Ubaldo Sacco (A), 9.º Fausto Sacomán (B) y 10.º Oscar Rojas (A).

MEDIO PESADO. — Campeón Dogomar Martínez (U), 1.º Luis Tenacio (B), 2.º Mauro Mina (P), 3.º Antonio Díaz (A), 4.º Jovito Arregui (A), 5.º David Bondulich (A), 6.º Andrés Villalba (A), 7.º Aurilio Díaz (A), 8.º Nicolás Bois (U), 9.º Carlos Faiva (A) y 10.º Juan Oviedo (A).

PESADO. — Campeón, vacante; 1.º Alex Miteff (A), 2.º Reinaldo Ansaloni, 3.º Edgardo Romero (A), 4.º Ricardo González (A), 5.º Luis A. Soza (U), 6.º Juan Enriquez (U), 7.º José Georgetti (A) y 8.º Roberto Agüero (A).

CUADRO DE HONOR. — Se hace aquí una mención especial de cinco pugiles: Ramón Arias, mosca de Venezuela, vencedor, entre otros, de Memo Diez, Dimmy Urdin, Oscar Suárez, Juan Paulazzi y Germán Pardo, hombres del ranking mundial todos.

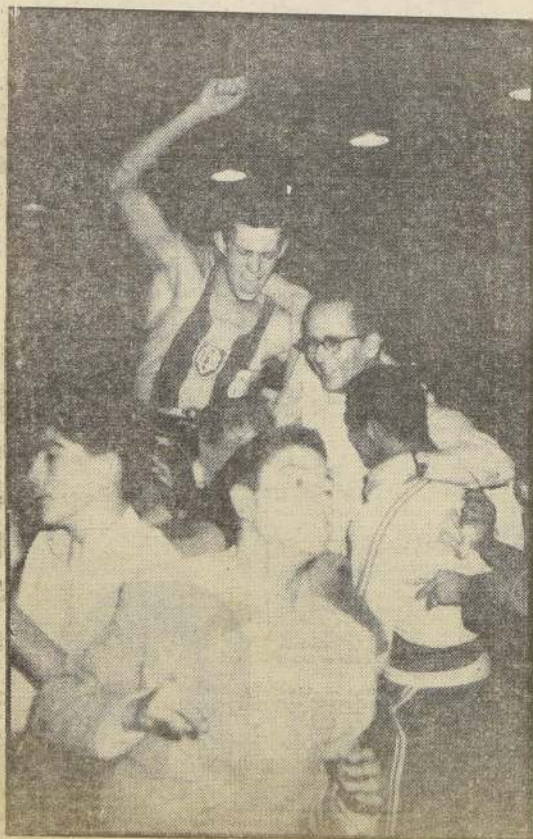
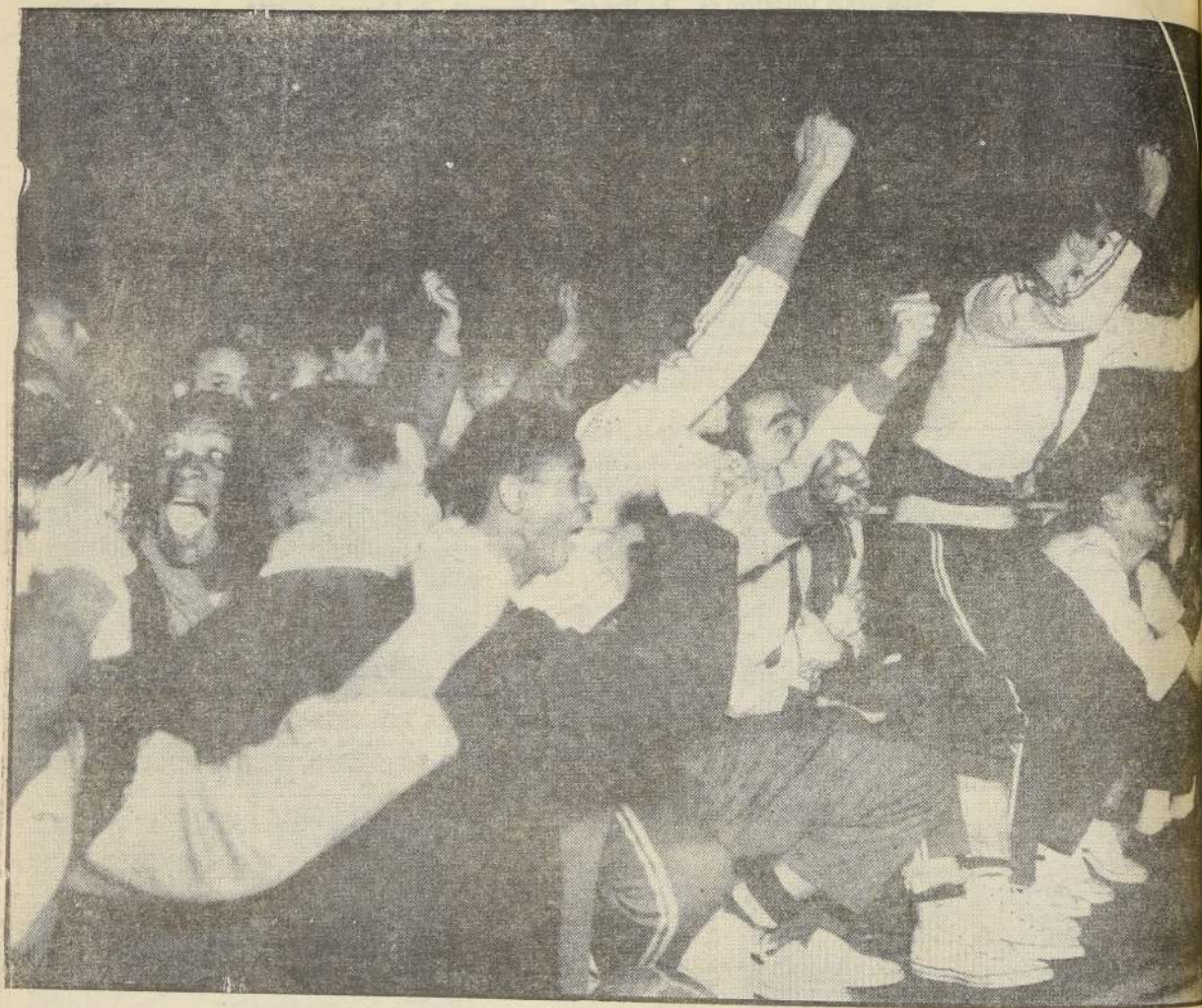
Ricardo González, campeón peso pluma, sexto en el ranking mundial, Eulogio Caballero, invitado liviano uruguayo, aun cuando para nosotros todavía no ha alcanzado verdadero relieve. Está lejos de Salvia.

Ismael España, mediano mediano venezolano figura que apunta con grandes caracteres.

Alex Miteff, pesado argentino, uno de los 10 primeros del mundo, gran esperanza de Sudamérica al título de Floyd Patterson.







**E**uforia justa y humana ex-  
teriorizaron los campeones  
brasileños al término del par-  
tido en que vencieron mereci-  
damente a los rápidos y difí-  
ciles paraguayos. El resultado  
del partido, como el título de  
invicto que luce Brasil desde el  
martes 11, es el fiel trasunto  
de su campaña en este XVII  
Campeonato Sudamericano. Por  
tanto, es comprensible la ale-  
gria y rienda suelta que le die-  
ron a los nervios los brasileños.  
EN EL GRABADO de la izquier-  
da se ve a Nincho y jugadores  
de Brasil que sacan en an-  
das a uno de los suplentes, Vi-  
tal (6), una vez finalizado el  
partido, en que terminaron ju-  
gando los que miraban desde  
la banca. La ventaja, superior  
a diez puntos, le permitió al  
entrenador Togo Rehan hacer  
señar a todas las reservas, sin  
que resistiera en ningún mo-  
mento el triunfo de los pau-  
listas y cariocas. FINALMENTE,  
venos al jugador número uno  
del campeonato y colador del  
torneo, Oscar Moglia de Uru-  
guay, en el momento de lanzar  
al arco argentino, marcado por  
Schime (3). El oriental, fuera  
de ser un embudo excepcional,  
se mostró como un playero  
de capacidad organizativa, dúctil  
y de variados recursos. EN  
LA PORTADA, Amaury Antonio  
Pasos, una de las figuras del  
cuadro brasileño y del campeo-  
nato, captándose desde el co-  
mienzo el afecto del público,  
por sus dotes de jugador y ca-  
balleridad. Siempre brilla y co-  
loró con prestancia, y cuando  
fue anulado en excelente forma  
por Mattos, de Uruguay, sus  
oídos compañeros suplieron su  
momentánea baja actuación. La  
escena corresponde a la grada  
que le propinza a Ecuador,  
en el momento que se apresta  
a lanzar y es marcada por Hol-  
guín, mientras Algodón mira  
desde atrás. Muy completo fue  
el plantel que trajo Brasil, sin  
que hubiera una diferencia en-  
tre los cinco elementos que in-  
garon como titulares todo el  
certamen. La lógica y la capa-  
cidad se impulsaron esta vez,  
entregándole el título de cam-  
peón al mejor: Brasil.

